

Godi{ en izve{ taj 2002



ТУТУНСКА БАНКА
^lenka na grupacijata na NLB



SODR@I NA

Prof il na Bankata	3
<i>Misija na Bankata</i>	3
Finansi ski pokazatel i	4
<i>Pri hodi (za godi nata)</i>	4
<i>Sostojba (na kraj na godi na)</i>	4
<i>Operati vni pokazatel i</i>	4
<i>Fakti i brojki</i>	4
Obra}awe na di rektorot	6
Akci onerski kapi tal i sopstveni ~ka struktura	8
Upraven odbor	10
Menaxerski tim	11
Pregled na finansi ski te rezul tati na Bankata	13
<i>I zvori na sredstva</i>	14
<i>Kredi tno portfolio</i>	14
Pregled na del ovni akti vnosti	15
Kredi tni akti vnosti kaj pretpri jati ja(corporate)	15
Rabota so nasel eni e (RETAIL)	16
<i>Depozi tni akti vnosti</i>	16
<i>Kredi tni akti vnosti kaj nasel eni e</i>	17
Devi zno rabotewe	18
Korespondentski banki	20
Organizaci ja i kadri	21
<i>Organizaci ona { ema</i>	22
Mre` ana ekspozituri na Tutunsk banka a.d. Skopje	23
<i>Adresni podatoci</i>	23
I zve{ taj na revi zori te	25
Finansi ski i zve{ tai	26
Bi lans na uspeh	26
Bi lans na sostojba	27
I zve{ taj za pari -ni ot tek	28
Bel e{ ki kon finansi ski te i zve{ tai	30

PROF I L NA BANKATA

Tutunska banka AD Skopje e edna od najgolemi te bankarski i finansijski insti tuci i vo Republika Makedonija, vode-ka po performansi te i edna od najuspe{ ni te banki vo grupaci jata na Nova Ljubljanska Banka.

Vo vкупni ot kapi tal na Bankata, grupaci jata na Nova Ljubljanska Banka u-estvuva so 52,9% od akci i te so pravo na upravuvawe, a ostanati ot del od 47,1% e sopstvenost na pravni i fiziki i ca od Makedonija.

So svoeto rabotewe Bankata se profili ra kako zna-aen u-esni k vo si te finansijski slu-uvawa vo Makedonija. Bankata e glaven finansijski partner vo razvojot i vo poddr{ kata na mal i te i sredni pretprijatija i vode-ka vo kredi ti rawe na nasel eni eto.

So ponuda na moderni produkti i uslugi i so primena na sovremeno bankarstvo, Bankata go potti knuva doma{ noto { tedewe, viljae na razvojot na kreditnata kul tura i go poddr` uva razvojot na nacionata ekonomija.

Bankata e eden od najuspe{ ni te promotori na makedonski ot bi zni s na meunarodni te pazari.

Za potrebiti na klienti te, Bankata razvime` a od 18 ekspozituri organi zi rani kako mal i banki so ponuda na celosen paket sovremenii produkti i uslugi.

Tutunska banka od Finance Central Europe go dobi pri znani eto „The Best Bank by Gross Profit 2002, Macedonia”.

Misija na Bankata

Na{ata cel e da bide pome|u vode-ki te finansijski insti tuci i vo zemjata.

Da obezbedi me povisoko ni vo na kvalitet na uslугите, sovremena ponuda na novi produkti i gradewe na tradicijata na Bankata.

Preku efikasnosti i ekonomi-nosta vo raboteweto da ostvari me profit.



FI NANSI SKI POKAZATELI

	000 MKD		
	2002	2001	2000
Pri hodi (za godi nata)			
Neto pri hodi od kamati	473.198	408.616	264.067
Neto pri hodi od provizi	267.388	255.657	215.007
Dobi vka pred odano-uvawe	258.492	212.313	135.096
Neto dobi vka za peri odot	243.569	199.704	123.663
Sostojba (na kraj na godi na)			
Vkupna aktiva	9.226.799	7.919.923	6.053.017
Krediti na komitenti	5.145.558	3.408.067	2.786.024
Depoziti od komitenti	3.762.442	4.272.234	1.952.356
Kapital i rezervi	1.898.598	1.735.359	1.572.532
Akcionerski kapital	1.402.103	1.320.599	1.320.637
Operativni pokazateli			
Povrat na vkupna aktiva ROA ²⁾ (neto)	2,66%	2,97%	2,68%
Povrat na kapital ot ROE ²⁾ (neto)	15,04%	13,19%	12,51%
Neto kamatna marga na	5,13%	5,16%	4,36%
Akcionerski kapital / Vkupna aktiva	15,20%	16,65%	21,82%
Kapital na adekvatnost	25,85%	28,30%	29,84%
Fakti i brojki			
Broj na akcioneri	311	302	304
Broj na akcije	533.450	506.307	506.329
Dividenda po akcija (MKD)	262	280	63
Dividenda/ Nominalna vrednost na akciju	26,20%	28%	6,3%
Dividenda/ Akcionerski kapital	9,97%	10,73%	2,42%
Broj na vraboteni	205	161	106
Ekspozituri	18	17	10

Oficijalen kurs na NBRM na:

31.12.2002 - EUR 1 = MKD 61,0707

31.12.2001 - EUR 1 = MKD 60,9610

31.12.2000 - EUR 1 = DEM 1,9558

31.12.2000 - DEM 1 = MKD 31,0803

Zabele{ka:

1) Podatoci te se prezenti rani spored Makedonski te smetkovodstveni standardi

2) ROA i ROE se presmetani vrz osnova na prose~na sostojba na kapitalot i aktivata na Bankata.

OBRA] AWE NA DI REKTOROT

Po-i tuvani akcioneri, dami i gospoda

2002 godi na be{ e u{ te edna uspe{ na godi na za Tutunska banka AD-Skopje vo koja se ostvari vi sok prof i t na akci oneri te i se nadmi naa plani rani te cel i . Uspehot e u{ te pogol em ako se zemeat vo predvi d usl ovi te i ambi entot vo koi se odvi va{ e raboteweto na Bankata.



Kako { to e poznato, Republika Makedoni ja mi na ni z edna od pote{ ki te godi ni na ekonomski , pol i ti -ki i na bezbednosen pl an. Negati vni te tendenci i vo stopanstvoto se prodl abo{i ja, a padot na industri skoto proi zvodstvo, padot na i zvozot i rekordno vi soki ot trgovski defici t se samo nekoi od probl emi te so koi se soo~i vme mi natata godi na. Makedonskoto stopanstvo be{ e nedovol no l i kvi dno, so sl aba i zvozna konkurentnost, bez mo} da go fi nansi ra dol gooo-ekuvani ot ekonomski rast i bez i mpul s za brzo zazdravuvawe.

I zmi natata 2002 godi na makedonskata ekonomi ja be{ e soo~ena so:

- Rekordna nevrabotenost od 31,9%
- Pad na i industri skoto proi zvodstvo za 5,3% vo odnos na 2001 godi na
- BDP vo i znos od 238.764 mi I . MKD (3711 mi I . USD), i l i porast od samo 0,3% vo odnos na 2001
- Bez kredi tenaran` man so MMF
- Buxetski defici t od 3,1% od BDP
- Negati vno sal do od 751 mi I . USD vo trgovskata razmena so stranstvo

Kako svetl a to~ka vo mi natogodi { nata recesi ja bi go i zdvoi l zgol emeni ot interes za { tedewe kako rezul tat na evrokonverzija i vra}aweto na doverbata vo banki te, na { to sekako vi i jae{ e i stabi l i zi raweto na pol i ti ~kata si tuaci ja.

Vo vakvi usl ovi , makroekonomskata ramnote` a be{ e odr` uvana preku i sklu-i tel no restrikti vna pol i ti ka na NBRM, so stabi len kurs na denarot i cenovna stabilitnost so niska i inflaci ja od 1,8% i deflatorni dvi ` ewa vo tekot na godi nata.

Tutunska banka go prodol` i pove}egodi { ni ot di nami ~ki rast i razvoj, prerasnuvaj}i vo treta pogol emi na bankarska i nsti tuci ja vo zemjata, me|u prvi te po performansi i edna od najuspe{ ni te banki vo grupaci jata na Nova Ljubljanska Banka.

Vo usl ovi na recesi ja, Bankata prodol` i so kredi ti rawe na razvojni te projekti na mal i te i sredni pretprijati ja (SME), so mi krof i nansi rawe, promoci ja na makedonski te i zvozni pretprijati ja na pazari te na koi { to e pri sutna NLB i so kredi ti rawe na potrebi te na nasel eni eto so { to se nametna kako vode-ka Banka vo ovoj segment. Plasmani te kaj nef i nansi ski ot sektor vo odnos na 2001 godi na se zgol emeni za 48%, kaj pretprijati jata za 37%, a kaj nasel eni eto za 97%. Od vкупni te plasmani kaj nasel eni e 60% se stanbeni i hi potekarni kredi ti .



Vo nef i nansi ski ot sektor vo 2002 godi na Bankata plasi ra{ e v{kupno 95 mi l i oni EUR, od koi 70 mi l . EUR se plasi rani vo stopanstvoto so prose~na kamatna stапка od 11,92%.

Za poddr{ ka na razvojot na pri vatni ot bi zni s Bankata obezbedi kredi ti so mo{ ne povol ni kamatni uslovi od sopstveni i zvori , od grupaci jata na NLB, kako i pove}e stranski kredi tni i ni i .

Od postignati rezul tati bi se zadr` al na porastot na devi znoto { tedewe vo Bankata po evrokonverzi jata. Pri povl ekuvawe na depozi ti te vo prvi ot bran od bankarski ot sektor bea povl e-eni 23%, dodeka od Tutunska banka samo 10% i od april 2002 e zabel e` i i v trend na postojan porast na devi zni te depozi ti od nasel eni e vo Bankata.

Zaradi natamo{ no razvi wawe na depozi tnoto rabotewe i Retail, Tutunska banka ja pro{ i ri del ovnata mre` a so 7 novi ekspozi turi i vo momentov raboti so 18 ekspozi turi organi zi rani kako mal i banki so ponuda na komplet en paket produkti i uslugi i mo`nost za kori stewe na uslugi te na e-bankarstvoto. So otvorawe 3 novi ekspozi turi (Skopje, [tip i Gosti var) vo 2003 godi na, Bankata }e ja kompletira regionalna zastapenost.

Po-i tuvani akci oneri , uspehot na Tutunska banka e u{ te pogol em ako se i ma predvi d deka Bankata vo cel ost gi ostvari , a vo pove}e segmenti i gi nadmi na pl anovi te utvrdeni so Del ovnata pol i ti ka za 2002 godi na. I zve{ tajot za raboteweto na Bankata go i mate vo pri l og, a vo prodol `eni e bi se osvrnal na rezul tati te koi go odbel e` aa raboteweto na Bankata vo mi natata godi na, i l ustri raj}i go so brojki i indeksi¹⁾:

- V{kupna bilansna suma od 10.706.444 (000) MKD
- Porast na potencijal ot za 18%
- Porast na v{kupni ot kapital za 8%
- Porast na bruto dobi v{kata za 22%
- Porast na rezervaci i te za 26%
- Neto dobi v{kata od 243.569 (000) MKD
- Povrat na kapital ot (ROE) od 15,94%
- Povrat na aktivata (ROA) od 2,66%
- Adekvatnost na kapital ot od 25,85%
- Neto kamatna margina od 4,86%
- Namal uvawe na kredi ti raweto na tutunskata industrija na 18% (2001 god. 31%)

1) Podatoci te se prika` ni spored makedonski te propisi

Tutunska banka vo 2002 godi na ja i mplementi ra{ e svojata strategija i zna-i tel no ja podobri svojata pazarna pozicija vo Makedoni ja so { to se pri bl i ` i kon cel i te na Bankata utvrdeni so Razvojnata strategija do 2006 godi na, odnosno ostvari stabilen trend na porast, zadovol i tel en profit i povrat na kapital ot, u-estvo vo pooddelni segmenti so 15% i se nametna kako nosi tel na sovremenit i pri od vo bankarskoto rabotewe.

Rezul tati te { to gi postignavme se potvrda deka Bankata napravi pravil en -ekor so i zborot na NLB kako strate}ki partner, od koi vo i zmi nati te godi ni preku Tutunska banka vo Makedoni ja vleze kvalitetet sve` kapital vo iznos od 45 mi l . EUR, od koi 15 mi l . EUR osnova-ki vlog i 30 mi l . EUR kredi ti pomogne povol ni uslovi , kako i besplatna tehnicka pomo{ , know-how i moderna tehnologija na bankarsko rabotewe. Vo ramki te na harmonizacija na raboteweto so NLB vo tekot na 2002 godi na bea ostvareni me|usebni rabotni poseti na 13 timovi so 27 ~lenovi .

I stovemeno prodol `i i tehnickata pomo{ vo ramki te na Paktot za stabilnost, finansi rana od VI adata na Republika Germanija, so eksertska pomo{ od Sparkassenstiftung fur Internationale Kooperation za razvojot na Retail i sovremena i efikasna del ovna mre` a.

Po-i tuvani akci oneri ,

Tutunska banka zavr{i u{ te edna uspe{ na godi na. So rezul tati te koi { to gi postignavme sme me|u vode-ki te i nsti tuci i vo Republika Makedoni ja i grupaci jata na NLB. Uspehot vo ova godi na kako i si te i zmi nati godi ni e rezul tat na zalagaweto na Upravni ot odbor, menaxmentot, kako i na si te vraboteni vo Bankata. Vakvi ot pri od e garancija deka i vo idni na Bankata }e ostvaruva uspe{ ni rezul tati .

Vi bl agodaram,

boris Janevski

AKCI ONERSKI KAPI TAL I SOPSTVENI ^KA STRUKTURA

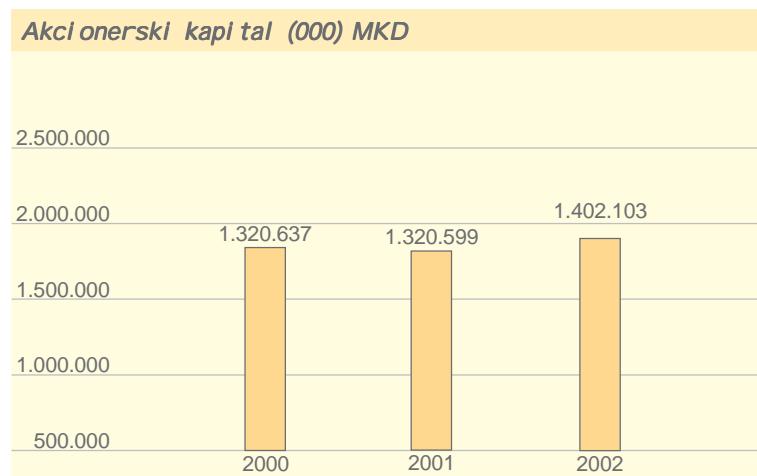
Na krajot na 2002 godi na akci onerski ot kapi tal na Bankata i znesuva 1.402.103 i ljadi MKD, { to e za 6% pove}e vo odnos na 2001 godi na. Zgol emuvaweto se dol` i na re{ nvesti rawe na del od dobi vkata za 2001 godi na vo akci onerski kapi tal vo i znos od 81.429 i ljadi MKD.

Vkupni ot broj na akci i na Bankata vo 2002 godi na i znesuva 533.450, od koi 50.221 se pri ori tetni i 483.229 obi~ni akci i. Nomi nal nata vrednost po akci ja i znesuva 1000 MKD.

Na krajot na 2002 godi na Bankata i ma{ e vkupno 311 akci oneri, od koi 174 pravni i 137 fizi~ki lica. Porastot na brojot na akci oneri vo 2002 godi na (od 302 na 311) se dol` i na kupoprodaja te transakci i pome|u postoe~ki te akci oneri na Bankata.

<i>Najgol emi akci oneri</i>	<i>(%) obi ~ni akci i</i>
1. LHB Internationale Handelsbank AG Frankfurt	34,53
2. Nova Ljubljanska Banka dd Qubqana	18,38
3. TK „Boro Petru{ evski Papu~ar“ AD Kumanovo	12,68
4. Jaka Tabak AD Radovi {	12,37
5. AD Strumi ca Tabak-Strumi ca	6,17
6. Energopromet DOOEL Skopje	3,73
7. Sokomak AD Bi tol a	1,71
8. Vel es Tabak Vel es	1,12

Garantni ot kapi tal na Bankata na 31.12.2002 godi na i znesuva 2.082.940 MKD.





Adekvatnost na kapi tal ot (%)



Povrat na akti vata ROA (%)



Povrat na kapi tal ot ROE (%)



UPRAVEN ODBOR NA TUTUNSKA BANKA AD SKOPJE

Pretsedatel

Marko Voq~

Pretsedatel i glaven di rektor na Upravata na Nova Ljubljanska Banka DD, Qubqana

^lenovi

Al ojz Jamni k

Postar i zvr{ en di rektor na Sektor za upravuvawe so ri zi ci i probremani -ni plasmani vo Nova Ljubljanska Banka DD, Qubqana

Boris Zakraj{ ek

Prokurator vo LHB Internationale Handelsbank AG Frankfurt

Nikola Mrki }

^len na Upravata na LHB Internationale Handelsbank AG, Frankfurt

Gazmend Kadri u

Nezavi sen bankarski konsul tant

Slavko Burnazovski

Generalen di rektor i pretsedatel na Upraven odbor na Tutunski Kombinat „Boro Petru{ evski - Papu-ar“, Kumanovo

Ilo Tasevski

Di rektor na „Sokomak“ AD, Bitola



MENAXERSKI TI M

Rabotovoden organ

\or|j Jan-evski

Prv general en di rektor
na Tutunska banka AD Skopje

Tome Perl nski

Tret general en di rektor
na Tutunska banka AD Skopje

Qube Rajevski

Vtor general en di rektor
na Tutunska banka AD Skopje



Sektorski di rektori

Ti homi r Trajkovski

Di rektor na sektor za vnatre{ na revi zi ja

Stojna Stojkoska

Di rektor na sektor za sredstva

Ql qana Nastoska

Di rektor na sektor za kredi ti rawe

Du{ ko Spi kovski

Di rektor na sektor za rabota so nasel eni e

Al eksandar I gvatovski

Di rektor na sektor za odnosi so stranstvo

Jordanka Grujoska

Di rektor na sektor za fi nansi sko rabotewe, del ovna pol i ti ka
i i nformati ka



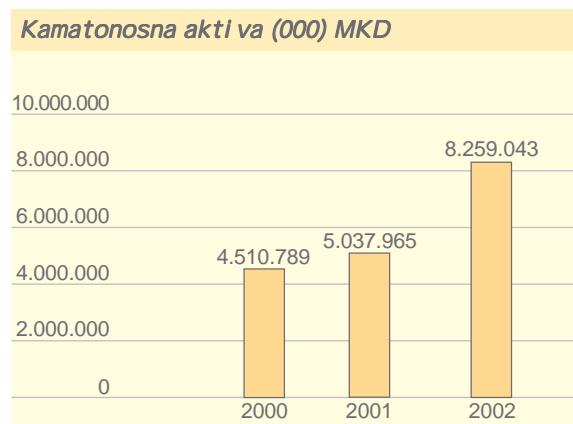
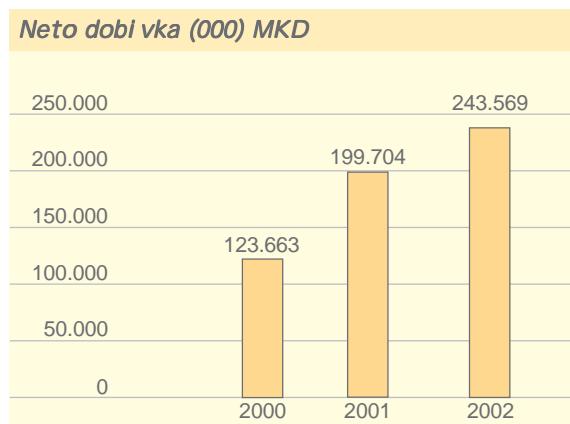
„Adam” - ma{ ko torzo
terakota
Neolitski period * 5000 godini p.n.e.
Cerje, Govrlevo, vobli zi na na Skopje,
Republika Makedonija



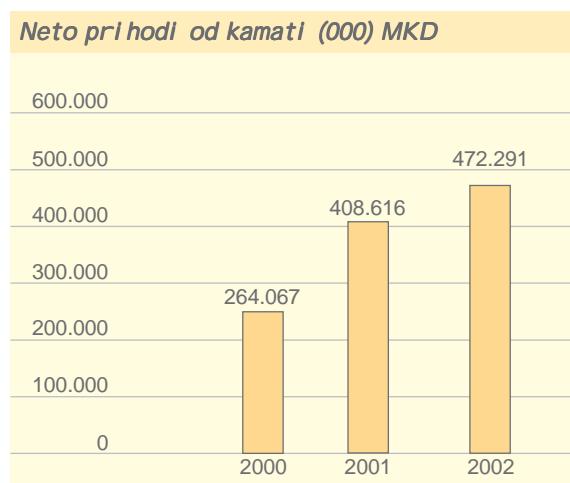
PREGLED NA FINANSI SKI TE REZULTATI NA BANKATA

Tutunsk banka ima{ e u{ te edna uspe{ na godi na na del oven i finansi ski plan. Ostvarena e neto dobi vka od 243.569 i ljadi MKD i i 22% pove}e vo odnos na 2001 godi na.

Neto dobi vka po akcija e 475 MKD, a povratot na kapi tal ot (ROE) e zgol emen na 15,94% (13,83% vo 2001 god.). Bankata vo 2002 godi na i splati di vi denda od 262 MKD po akcija i i 26% od nominalna vrednost na akci i te.



Bankata ostvari neto kamatni pri hodi od 473.198 i ljadi MKD i i za 16% pove}e vo odnos na 2001 godi na, so neto kamatna margi na od 4,86%. **Kamatonosnata akti va na Bankata** za 2002 godi na e 8.259.043 i ljadi MKD.



Neto pri hodi te od provizi i vo 2002 godi na se pogol emi za 5% kako rezul tat na bankarski te usl ugi od menuva-ko rabotewe, platen promet, e-bankarstvo, izdadeni garancii, otvoreni akreditivi i drugi netradicionalni usl ugi.

Rezervaci i te za riziki plasmani porasnaa za 26% vo odnos na 2001 godi na i soodvetstvuvaat na porastot na plasmani te i prevzemeni ot rizik.

I pokraj recesijata i padot na industriiskoto proizvodstvo za 5,3%, Bankata ja zgol emi svojata **bilansna suma** za 18% i 2002 godi na ja zavr{i so ukupna bilansna suma od 10.706.444 i ljadi MKD.*

* Podatoci te se prika`ani soglasno so makedonski te propisi

I zvori na sredstva

Bankata vo 2002 godi na vode{ e optimalna finansijska politika za odr`uvawe na denarsko-deviznata likvidnost i za obezbeduvawe povolni izvori na finansijski sredstva (cenovno i ro-no).

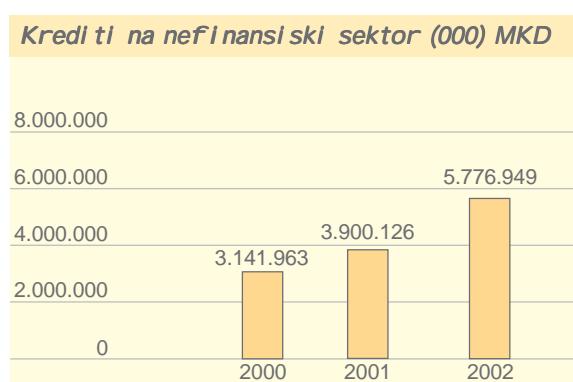
Najgolemo u-estvo vo depozitnata baza na Bankata so 61% od izvori teima depoziti te od klienti (pravni i ca i naseleni e) vo iznos od 4.317.968 ili jadi MKD.

	31.12.2000	31.12.2001	31.12.2002	(000) MKD Indeks 2002/2001
Pozajmi ci i depoziti od kreditni instituci i	2.340.966	1.569.895	2.795.326	178
Kratkoro-ni	1.394.612	928.053	920.220	99
Dolgoro-ni	946.354	641.842	1.875.106	292
Depoziti na pravni i ca	1.469.329	1.616.298	2.262.820	140
Depoziti od naseleni e	502.814	2.368.835	2.055.148	87
Depoziti na dr`ava	-	450.000	-	-

Vise okot pari -ni sredstva Bankata go plasirali se v oblagajni -ki zapisi na Narodna banka na Republika Makedonija i preku Pazarot na pari i kratkoro-ni harti i od vrednost.

Kreditno portfolio

Vkupni te odobreni krediti na pravni i ca i naseleni e vo 2002 godi na iznesuваа 5.776.949 ili jadi MKD {to e za 48% pove}e od 2001 godi na*.



Od ukupni te krediti vo iznos od 5.776.949 ili jadi MKD, 5.731.803 ili jadi MKD se pobaruwa po redovni krediti, a 45.146 ili jadi MKD se pobaruwa od nefunkcionalni te krediti. Vo strukturata na kreditnoto portfolio, funkci onalni te krediti u-estvuvaat so 99%, a samo 1% otpa|aat na nefunkcionalni te krediti.

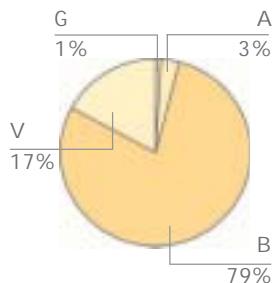
U-estvoto na dolgoro-nite plasmani vo strukturata na ukupnoto kreditno portfolio (pretprijati ja, naseleni e i banki) e zgodemeno na 62% i se dol`i na zgodemena aktivnost za dolgoro-ni krediti rawe na naseleni eto. Pri toa Bankata postojano se vode{ e od principi pot na ro-na usoglesenost pomeju i izvori te i plasmani te.

Bankata ostvari vi sok kvalitet na kreditnoto portfolio so porast na u-estvoto na plasmani te od A i B-ri z -na kategorija od 82,2% vo 2001 na 88% vo 2002 godi na, a prosečnoto ni vo na i zdvojeni rezervaci i odgovara na B-ri z -na kategorija.

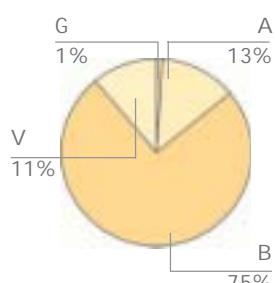
* Krediti te se prikaani na bruto osnova vo soglasnost so makedonski te propisi



Klasifikacija na krediti po rizini kategorii I (31.12.2001 godina)



Klasifikacija na krediti po rizini kategorii I (31.12.2002 godina)



Zaradi za{ ti ta na pobaruuvawata, Bankata vode{ e redovna gri` a za kval i tetot na kolateralata kako vtorostopen i zvor za naplata. Za pouspe{ no i pobrzo re{ avave na problemati -ni te krediti , vo po-ekotot na 2002 godina be{ e formirana i posebna Komi si ja za upravuvawe so lo{ i plasmani .

Vo strukturata na vkupnoto kreditno portfolio povoljuta vo 2002 godina 32% od plasmani te se devizni .

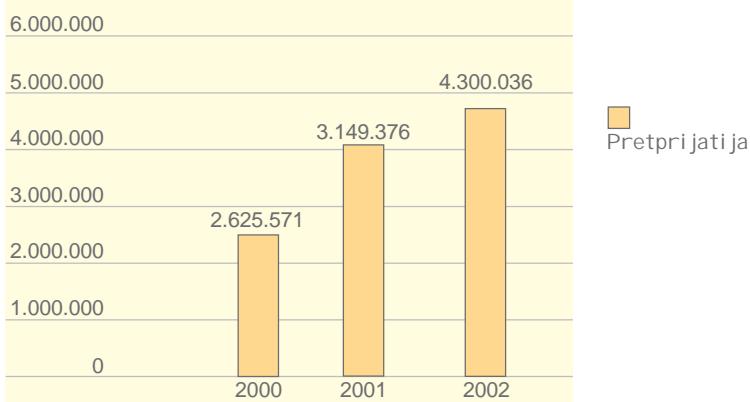
PREGLED NA DELOVNI AKTIVNOSTI

KREDITNI AKTIVNOSTI KAJ PRETPRIJATIJA (CORPORATE)

Preku aktivna kreditna politika Bankata gi zgolemi plasmani te po krediti na pravni lica za 37% vo odnos na 31.12.2001 godina.

Pokraj obemot, Bankata go zgolemi i kvalitetot na uslugi te za pretprijati ja. Voveden e sistem na neposredno sledewe na potrebi te na sekoi klijent poedi ne-no i na razvojot na negovi ot biznisi, zajaknat e komercijalni ot pristap i ponudata na kompletan paket uslugi preku delovnata mre`a na Bankata, a se razvieni i partnerski odnosi so malite i sredni pretprijati ja i individualni te pretpriema-i.

Krediti na pretprijati ja (000) MKD



Bankata kredi tni te akti vnosti gi ostvari vo pove}e strukturni dejnosti na stopanstvoto, so { to zna-i tel no go namal i rizi kot na kredi tnoto portfolio. Pri toa, u-estvo na kredi ti te vo tutunskata industrija e namal eno na 18% (32% vo 2001 god.)

Vo 2002 godina na Bankata aktivno u-estvuva{ e i pri obezbeduvaweto povolni uslovi za finansi rawe na razvojni proekti na mal i sredni pretprijati ja od privatni ot sektor (SME), za investicioni proekti i za poddr{ ka na izvozno orientirani te makedonski pretprijati ja. Za taa cel Bankata obezbedi pove}e stranski i doma{ ni kredi tni lini i, i toa:

- Proekt za razvoj na privatni ot sektor vo Makedonija, finansi ran so sredstava od Svetskata banka
- Kredi ten program na NEPA, finansi rano sredstva od Programata na PHARE zamal i sredni pretprijati ja
- Kredi tna lini ja od Makedonskata banka za poddr{ ka na razvojot za finansi rawe na investici oni proekti i izvozni aran` mani
- Programa za mikro i mal i pretprijati ja od Makedonskata razvojna fondacija na pretprijati ja, finansi rana so sredstava od Kralstvoto Hol andija, nameneta zamal i bini si i za indi vi dualni zemjodelci
- Kredi tna lini ja od razvojnata KfW Banka od Germanija
- Kredi tna lini ja finansi rana so sredstva od Fondot za me|unarodna sorabotka i razvoj na Republika na-Tajvan (Revolving Fund)
- Stokova kredi tna lini ja od Republika Italija
- Mikro kredi tna lini ja od Germansko-Makedonski ot Fond, obezbedena so sredstva od razvojnata KfW Banka od Germanija
- IFAD kredi tna lini ja, nameneta za potti knuvawe i razvoj na zemjodel skoto proi zvodstvo.

Od ukupno plasi rani te kredi ti na pretprijati ja vo 2002 godina, najgolem del se od izvori na sredstva na:

- Tutunska banka 45,72%
- Grupacija na NLB 27,5% i
- Svetska banka 10,14%.

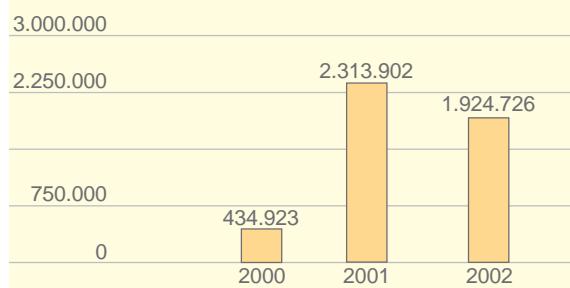
Bankata vr{ e{ i akti vnosti vo imeti za smetka na klijenti te, so komisii oni raboti po kredi ti odobreni od Humanitarni te zdru`eni ja „Mo`nosti“ i „Horizonti“.

RABOTA SO NASELENI E (RETAIL)

Bankata vo 2002 godina, posebno vni mani e posveti na razvojot na sevkupnoto rabotewe so naselenie, na podobravawe na nivoto na usluga, na razvoj na {irokopalata konkurentni produkti, kako i na razvoj na sovremenitati na plasman. Za taa cel Tutunska banka ja profiri del ovnata mre`a so 7 novi

ekspozituri i vo momentov raboti so 18 ekspozituri, organi zi rani kako mal i banki, so ponuda na kompletan paket bankarski i finansijski i uslugi nameneti za razli~ni pazarni segmenti, kako i mo`nost za koristewe na uslugi te na e-bankarstvoto.

Devi zni depoziti na naselenie, 2002



Depoziti tni akti vnosti

Vo 2002 godina posebno povolni dvi~ewa bezabeli e`ani kaj deviznoto {tedewe na naselenie po evrokonverzijata na po~etokot na godinata. Do krajot na godinata Bankata uspea da ja odr{i stabi{nosta na depoziti tna baza, a od mart 2002 zabeli e`ane trend na postojan porast na devizni te depoziti te od naselenie.

I pokraj namal uvaweto na evrodepoziti te za 16,82% na godi{ na osnova, u-estvoto na Bankata vo vкупni ot bankarski sektor vo tekot na celata godina ima{ e trend na porast i na 31.12.2002 godi{ na na ni vo na bankarski ot sektor Tutunska banka u-estvuva{ e so 8,10%.

Vo 2002 godi{ na Bankata posebno se anga` i ra{ e i vo promocija i pro{ i ruvawe na karti ~noto rabotewe vo doma{ ni ot platen promet so i zdavawe na Diners Club plate{ ni karti ~ki .

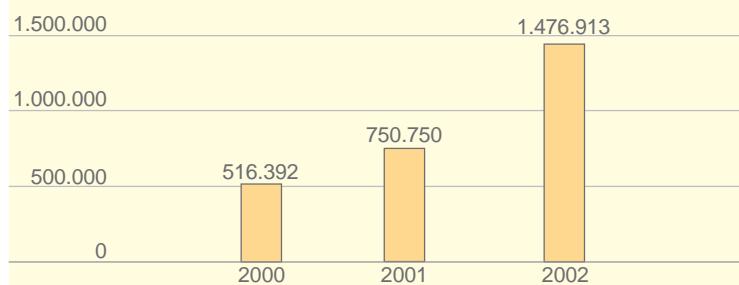
Kredi tni akti vnosti kaj nasel eni e

Vo 2002 godi{ na Bankata be{ e osobeno akti vna vo kredi ti raweto na nasel eni eto so ponuda na novi kredi tni produkti .

Pi asmani te po kredi ti na nasel eni e, so sostojba na 31.12.2002 godi{ na i znesuva{ 1.476.913 i ljadi MKD, { to e za 97% pove{e vo sporedba so prethodnata godi{ na.

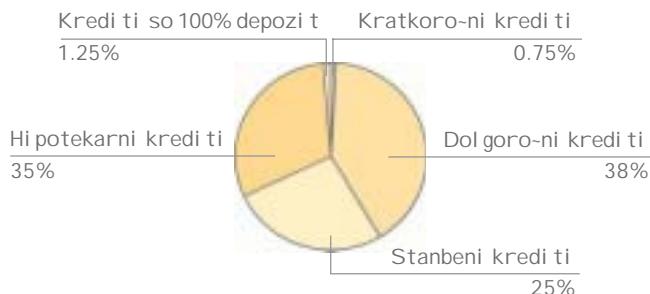
Vo tekot na 2002 godi{ na e ostvaren zna-i tel en porast na kredi ti te za nasel eni e, glavno, kako rezultat na zgol emuvaweto kaj stanbeni te i hi potekarni te kredi ti , koi vo vкупni te kredi ti na nasel eni e u-estvuvaat so 60%.

Kredi ti na nasel eni e (000) MKD



Po vi dovi produkti , sostojbata na kredi ti te na nasel eni e e kako { to si eduva:

Struktura na kredi ti na nasel eni e po produkti vo 2002 godi{ na



DEVI ZNO RABOTEWE

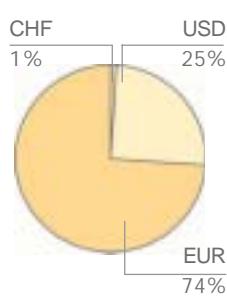
Bankata vo 2002 godi na ostvari vkupen promet od 724 mil. USD (po priliivi i odlivi) i porast za 11% vo odnos na 2001 god.



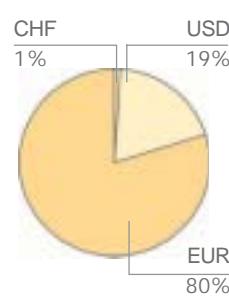
Na devi zni ot pazar na Bankata vo 2002 godi na b{ e ostvaren vkupen promet od 197 mil. USD, { to e zgol emuvawe od 35,86% vo odnos na 2001 godi na. So toa u-estvoto na Tutunska banka vo vkupni ot promet na devi zni ot pazar na Makedonija vo 2002 godi na i znesuva{ e 14,6% i b{ e pogol emo za 2 procentni poeni vo odnos na 2001 godi na.

I vo 2002 godi na Bankata odr` uva{ e stabi l na val utna struktura na pri l i vi te i odl i vi te. Pri toa, apsol utna domi naci ja i ma{ e prometot vo evra, dodeka dolari te pove}e u-estvuvaa na stranata na pri l i vi te koi pred se bea povrzani so otkupot na tutun.

Struktura na pri l i vi po valuti



Struktura na odl i vi po valuti



Za potrebi te za ef i kasna real i zaci ja na stranski ot platen promet vo si te del ovi na svetot, Bankata vospostavi novi korespondentski odnosi so u{ te 55 banki , i na krajot od 2002 godi na ni vni ot vkupen broj i znesuva 305.



*Portret na ma`
terakota
Neolitski period * 5000 godini p.n.e.
Cerje, Govrlevo, vobizina na Skopje,
Republika Makedonija*

KORESPONDENTSKI BANKI

Zemja	Banka	Valuta
Austria	ADRIA BANK AG WIEN	EUR
	RZB AG WIEN	EUR
	ERSTE BANK DER OESTERREISCHE SPARKASSE AG WIEN	EUR
Belgium	ING BELGIUM SA/NV	EUR
Germany	AMERICAN EXPRESS BANK FRANKFURT	EUR
	COMMERZBANK FRANKFURT	EUR
	DEUTSCHE BANK FRANKFURT	EUR
	DRESDNER BANK FRANKFURT	EUR
Italy	LHB INTERNATIONALE HANDELSBANK AG FRANKFURT	EUR USD GBR AUD CHF
	INTESA BCI MILANO	EUR
	SANPAOLO IMI TORINO	EUR
	NOVA LJUBLJANSKA BANKA TRIESTE	EUR
Slovenia	UNICREDITO ITALIANO MILAN	EUR
	NOVA LJUBLJANSKA BANKA LJUBLJANA	EUR USD
Switzerland	UBS AG ZURICH	CHF
	ZURCHER KANTONALBANK ZURICH	CHF EUR
	BNP PARIBAS GENEVA	USD
U.S.A.	AMERICAN EXPRESS BANK NEW YORK	USD
	DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY	
	AMERICAS NEW YORK	USD
Yugoslavia	COMMERCIAL BANK BEOGRAD	EUR
	CONTINENTAL BANK NOVI SAD	USD EUR

ORGANI ZACI JA I KADRI

Di nami -ki ot organski rast na Bankata i novi ot koncept na rabota na ekspozituri te, kako univerzalni banki vo malo so kompleteta ponuda na produkti i uslugi, nametna potreba za doeki pi rawe na Bankata so nov stru-en kadar koj treba da odgovori na potrebi te za ostvaruvawe vi soko produkti vno rabotewe i postojanost vo kvalitet na uslugata.

Brojot na vraboteni e zgoljmen od 161 vo 2001 godina na 205 vo 2002 godina ili za 27%. Prose~ni ot broj na vraboteni vo 2002 godina e 200.

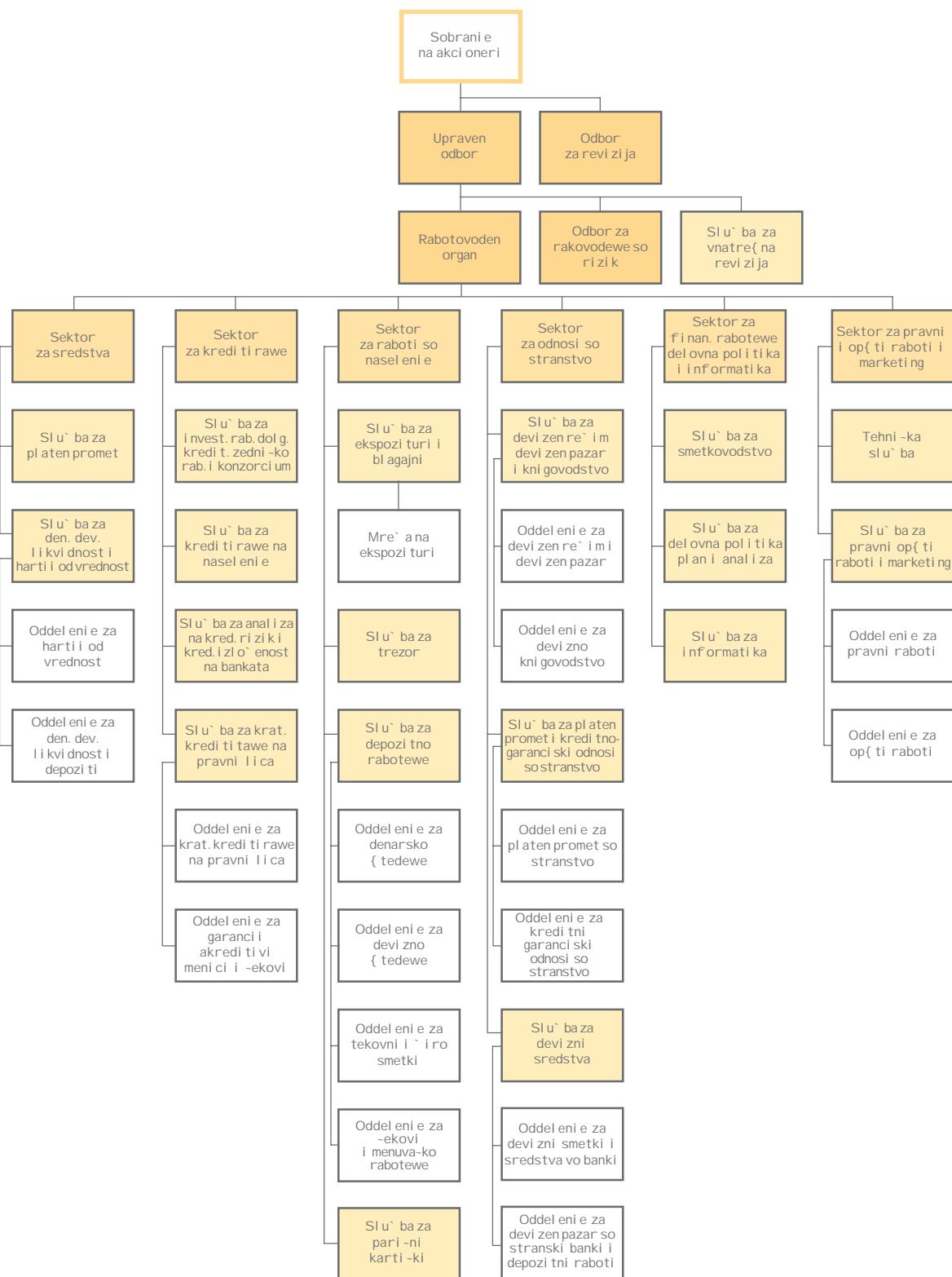
Kvalifikaciona struktura na vraboteni te



I stovremeno, Bankata rabote{e i na podobruvawe na kvalitet i strukturata na vraboteni te, preku poseta na seminari i rabotilnici od oblasta na bankarskoto rabotewe i informativnata tehnologija, prakticka obuka vo stranski banki, osobeno vo bankite od grupata na NLB i preku meusebni rabotni poseti na pove}e operativni timovi od Tutunska banka i NLB od oblasta na informatikoto rabotewe, platni ot promet, rabota na delovnata mre`a, devizno rabotewe, upravuvawe so razlici, organi zaci ja i tehnologija na rabota i sl.

I stovremeno prodol`i i tehnologika pomo{ vo ramki te na Paktot za stabilnost, finansi rana od Vladata na Republika Germanija so ekspertska pomo{ od Sparkassenstiftung fur Internationale Kooperation za razvojot na Retail i sovremena i efikasna delovna mre`a.

Organi zaci ona { ema





MRE@A NA EKSPOZI TURI NA TUTUNSKA BANKA A.D. SKOPJE

Adresni podatoci

Skopje - centrala

12 Udarna Bri gada bb
1000 Skopje, p.f ah: 702
Tel : 02 /105 649
Faks: 02 /164 068
02 /119 068

SWIFT: TUTNPK 22

www.tb.com.mk
e-mail: tbanka1@tb.com.mk

Skopje - G.T.C.

Kej 13 Noemvri 3 GTC
1000 Skopje
Tel : 02 /297 580
Faks: 02 /226 665

Skopje - Zelen Pazar

Gradski yi d bl ok 8
1000 Skopje
Tel : 02 /115 909
02 /114 289
02 /114 164
Faks: 02 /114 289

Skopje - T.C. Leptokarija

Parti zanski odredi 66
zgrada br. 8, TC Leptokarija,
1000 Skopje
Tel : 02 /369 577
Faks: 02 /369 577

Tetovo

I l indenska 18
1220 Tetovo, p.f ah: 5
Tel : 044 /331 566
044 /332 566
Faks: 044 /331 566

Bitola

Josi f Hristovski bb,
zgrada grozd, lamela 5
7000 Bitola
Tel : 047 / 202 756
047 / 202 698
047 / 202 699
047 / 202 697
Faks: 047 / 202 757

Pri lep

Bul Goce Del ~ev bb
7500 Pri lep, p. f ah.272
Tel : 048 /419 755
048 /419 758
Faks: 048 /419 756

Ko-ani

Trgovski Centar bl . A
2300 Ko-ani , p.f ah: 41
Tel : 033 /276 910
033 /277 810
Faks: 033 /277 910

Ohrid

Turi sti -ka bb
6000 Ohrid
Tel : 046 /251 360
046 /251 350
Faks: 046 /251 350

Struga

Mar{ al Ti to bb
6330 Struga
Tel : 046 /782 765
Faks: 046 /788 640

Demi r Hi sar

Mar{ al Ti to bb
7240 Demi r Hi sar
Tel : 047 /276 559
Faks: 047 /276 559

Strumica

Bl agoj Mu-eto 4
2400 Strumica
Tel : 034 /326 780
034 /344 727
Faks: 034 /320 311

Kumanovo

Oktomvri ska revol uci ja 1/3
1300 Kumanovo, p.f ah 208
Tel : 031 /438 421
031 /438 420
Faks: 031 /438 424

Vel es

Mar{ al Ti to bb
1400 Vel es
Tel : 043 /221 911
043 /221 282
Faks: 043 /221 282

Gevgelija

Mar{ al Ti to bb
1840 Gevgelija
Tel : 034 /215 241
034 /215 261
Faks: 034 /215 241

Val andovo

Mo{ a Pi jade 2
2460 Val andovo, p.f ah 7
Tel : 034 /383 355
Faks: 034 /383 355

Radovi {

Goce Del ~ev 2
2420 Radovi {
Tel : 032 /633 771
Faks: 032 /633 771

Negotino

Mar{ al Ti to bb
1440 Negotino
Tel : 043 /362 657
Faks: 043 /362 657





„Eva” - ženska figura
terakota
Neolitski period * 5000 godini p.n.e.
Cerje, Govrlevo, vo blizina na Skopje,
Republika Makedonija



I ZVE{ TAJ NA REVI ZORI TE

I zve{ taj na revi zori te do akcijonari te na Tutunska Banka AD - Skopje

I zvr{ i vme revi zija na pri dru` ni ot bi lans na sostojba na Tutunska Banka AD - Skopje („Bankata“) na 31 dekemvri 2002 godi na, kako i na povrzani te so nego i zve{ tai za bi lansot na uspeh i pari ~ni ot tek za godi nata toga{ zavr{ ena. Odgovornosta za finansi ski te i zve{ tai e na rakovodstvoto na Bankata. Na{ a odgovornost e da i ska` eme mneni e, bazi rano na i zvr{ enata revi zija, za finansi ski te i zve{ tai.

Revi zjata ja i zvr{ i vme vo soglasnost so Me|unarodni te standardi na revi zija, objaveni od Me|unarodnata federacija na smetkovodi tel i . Ovi e standardi i ziskuvata da ja plani rame i i zvr{ i me revi zjata so cel da se zdobi eme so razumna uverenost deka finansi ski te i zve{ tai ne sодржат materijal no zna~ajni gre{ ki . Revi zjata vkl u-va i spi tuvave, vrz osnova na testi rawe, na evi denci i te { to gi potkrepuvaat i znosi te i obrazlo` eni jata vo finansi ski te i zve{ tai . Taa isto taka vkl u-va osvrt na kori steni te smetkovodstveni principi i zna~ajni te procenki napraveni od rakovodstvoto, kako i ocenka za adekvatnosta na prika` uvaweto na informaci i te vo finansi ski te i zve{ tai . Ni e sme ubedeni deka na{ ata revi zija obezbeduva razumna osnova za na{ eto mneni e.

Spored na{ e mneni e, finansi ski te i zve{ tai realno i objekti vno ja pri ka` uvaat finansi skata sostojba na Bankata na 31 dekemvri 2002 godi na, kako i rezulatot od raboteweto i pari ~ni ot tek za godi nata toga{ zavr{ ena, vo soglasnost so makedonski te zakoni .

Skopje, 6 mart 2003 godi na

KPMG

OVLASTEN REVI ZOR NA RM

DI REKTOR

Gordana Nikulinska

\or|ji ^u-uk



BI LANS NA USPEH

Za godišnata završna na 31. decemvri 2002	Beločka	2002	2001
Vorijadi denari			
Prihodi od kamata		713.148	615.229
Rashodi od kamata		(239.950)	(206.613)
Neto prihodi od kamata	1	473.198	408.616
Prihodi od provizii nadomesti		294.512	276.967
Rashodi od provizii nadomesti		(27.124)	(21.310)
Neto prihodi od provizii nadomesti		267.388	255.657
Prihodi od dividendi		3.126	305
Neto dobitki od trgovave	2	1.101	-
Neto prihodi od kursni razlike		56.864	-
Ostanati prihodi od dejnosti		14.690	17.746
Prihodi od dejnosti		816.367	682.324
Rashodi za somnielni i sporni pobaruwa	3	(133.268)	(173.514)
Neto rashodi od kursni razlike		-	(43.297)
Ostanati rashodi od dejnosti	4	(424.607)	(253.200)
Rashodi od dejnosti		(557.875)	(470.011)
Dobitki pred odano-uvawe		258.492	212.313
Danok od dobitki	5	(14.923)	(12.609)
Neto dobitki za godišnata	21	243.569	199.704



BI LANS NA SOSTOJBA

Na 31 dekemvri 2002 Vo i ljadi denari	Beleka	2002	2001
Aktiva			
Pari -ni sredstva i pari -en ekvi val ent	6	1.035.708	2.927.188
Finansi ski sredstva za trguvawe	7	45.092	-
Plasmani vo, i krediti na, drugi banki	8	2.331.994	1.011.082
Krediti i avansi dadeni na ostanati klenti	9	5.145.558	3.408.067
Pobaruvawa za kamata i ostanata aktiva	10	95.260	76.386
Pobaruvawa za danok od dobi vka		-	12.609
Sredstva dobi eni vo zamena za somni telni i sporni pobaruvawa	11	6.953	6.214
Vlo` uvawa	12	49.279	41.263
Nematerijalni vlo` uvawa		9.504	5.860
Materijalni vlo` uvawa	14	507.137	439.270
Avansi za materijalni vlo` uvawa		314	1.984
Vkupna aktiva		9.226.799	7.929.923
Pasiva			
Depoziti na banki i ostanati finansi ski organi zaci i	15	597.121	287.756
Depoziti na drugi klenti	16	3.762.442	4.272.234
Obvrski pokrediti	17	2.777.426	1.470.424
Obvrski za kamata	18	36.198	39.875
Posebna rezerva za vonbilansni stavki	19	145.047	111.786
Obvrski za danok od dobi vka		2.315	-
Ostanati obvrski	20	7.652	12.490
Vkupno obvrski		7.328.201	6.194.565
Akcionerski kaptali		533.450	506.307
Premi i od akci i		647.590	593.229
Rezervi		478.298	443.427
Zadr`ana dobi vka		239.260	192.395
Vkupno kaptali i rezervi	21	1.898.598	1.735.358
Vkupna pasiva		9.226.799	7.929.923
Vonbilansni stavki			
Prevzemeni i potencijalni obvrski	23		
Prezemeni obvrski za krediti rawe		-	133.157
Garanci i		914.324	690.666
Akreditivi		415.958	371.109

Finansi ski i zvezai prikaani na stranici te od 1 do 40 se odobreni od Bordot na Direktor na 6 mart 2003 godina i bea potpisani vo ni vno i me od:

\orjan Janevski
Direktor

I ZVE[TAJ ZA PARI ^NI OT TEK

Za godi nata zavr{ ena na 31 dekemvri 2002 Vo i ljadi denari	Bel e{ ka	2002	2001
Parl ~en tek od osnovnata dejnost			
Dobi vka pred odano-uvawe		258.492	212.313
<i>Koregi rana za:</i>			
Amorti zaci ja na materijalni vlo` uvawa	4	23.444	12.760
Amorti zaci ja na nematerijalni vlo` uvawa	4	2.808	2.363
Reval orija zaci ja na amorti zaci ja	4	285	-
Rashoduvani materijalni vlo` uvawa		11	13
Rashodi za somni telni i sporni pobaruwa	3	138.779	183.395
Rashodi za rezervi rawa za vonbi i ansni stavki	4	33.261	9.515
Pri hodi od di vi dendi		(3.126)	(305)
Pri hodi od kamati i provizi i		(1.007.660)	(892.196)
Rashodi od kamati	1	239.950	206.613
Naplateni kamati i provizi i		981.698	878.129
Plateni kamati		(243.627)	(200.034)
Dobi vka od dejnosti pred promeni te na del ovnata akti va		424.315	412.566
<i>(Zgol emuvawe) namal uvawe na del ovnata akti va:</i>			
Finansi ski instrumenti za trguvawe		(45.092)	-
Plasmani vo i kredi ti na drugi banki		(1.312.341)	508.342
Kredi ti i avansi dadeni na ostanati klienti		(1.888.043)	(795.253)
Pri l i v od prodadeni sredstva dobi eni vo zamena za somni telni i sporni pobaruwa	11	2.616	-
Ostanata akti va		7.088	(6.788)
<i>Zgol emuvawe (namal uvawe) na del ovnata pasi va:</i>			
Pri meni depoziti od banki i ostanati finansi ski organi zaci i		309.365	(510.950)
Pri meni depoziti od drugi klienti		(555.048)	2.319.878
Ostanata pasi va		39.183	7.306
Neto pari ~en tek od osnovnata dejnost pred odano-uvawe		(3.017.957)	1.935.101
Platen danok od dobi vkata		1	(6.138)
Neto pari ~en tek od osnovnata dejnost		(3.017.956)	1.928.963

I ZVE[TAJ ZA PARI ^NI OT TEK (*prodol` eni e*)

Za godi nata zavr{ ena na 31 dekemvri 2002 Vo i ljadi denari	Bel e{ ka	2002	2001
Parl ~en tek od i nvestici ona dejnost			
Nabavka na materijal ni vlo` uvawa		(85.142)	(62.984)
Nabavka na nematerijal ni vlo` uvawa		(6.376)	(1.393)
Dadeni avansi za nabavka na materijal ni vlo` uvawa		-	(1.272)
Kupuvawe na akci i		(5.184)	(27.814)
Pri meni di vi dendi		141	305
Neto pari ~en tek od i nvestici onata dejnost		(96.561)	(93.158)
Parl ~en tek od f i nansi rawe			
Prodadeni sopstveni akci i	21	75	-
Neto zgol emuvawe (namal uvawe) na obvrski po kredi ti		1.307.002	(115.347)
Pl ateni di vi dendi		(59.335)	(36.653)
I spl ateni nagradi na rabotovodni ot organ, na ~lenovi te na Upraven Odbor i vraboteni te	21	(24.705)	-
Neto pari ~en tek od f i nansi rawe		1.223.037	152.000)
Neto (namal uvawe)/zgol emuvawe na pari ~ni te sredstva i pari ~ni ot ekvi val ent		(1.891.480)	1.683.805
Pari ~ni sredstva i pari ~en ekvi val ent na 1 januari		2.927.188	1.243.383
Pari ~ni sredstva i pari ~en ekvi val ent na 31 dekemvri	6	1.035.708	2.927.188

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

Zna-ajni smetkovodstveni pol i ti ki

a) Pregled za dejnost

Tutunsk Banka AD Skopje („Bankata“) e akci onersko dru{tvo regi stri rano vo Republika Makedonija. Bankata e podru`ni ca na Grupacijata na Nova Qubqanska Banka (NLB) koja poseduva 52.9% od akci i te so pravo na upravuvawe. Bankata i ma gol emoval astuvawe i gi i zvr{ uva si te bankarski akti vnosti soglasno zakonot. Nejzi noto del uvawe e na podra-jeto na celata dr`ava, a pozna-ajni te akti vnosti se odobruvawate krediti, pri mawe depoziti, obezbeduvawate stranski kreditni lini, obavuvawate platen promet vo zemjata i so stranstvo i posreduvawate pri obezbeduvaweto na devizni sredstva za nejzi ni komitenti.

b) Izve{ taj za usoglasenost

Finansi skite i zve{tai na Bankata se i zgotveni vo soglasnost so i zi skuvawata na makedonski te zakoni.

v) Osnova za izgotuvuvawe na finansi skite i zve{tai

Finansi skite i zve{tai se prika`ani vo i ljadi makedonski denari. Finansi skite i zve{tai se i zgotveni vrz osnova na istoriski vrednosti modifickirani za revalorizacijata na materijalni te i nematerijalni te velo`uvawa. Pri izgotuvuvaweto na finansi skite i zve{tai za celite na prezentacija vo ovoj i zve{taj, godi{ nata smetka na Bankata e reklasificirana i kade{to be{e potrebno napraveni se korekci i, za da bi de vo soglasnost so i zi skuvawata na Me|unarodni ot Smetkovodstven Standard (MSS) 1 - „Prezentacija na finansi skite i zve{tai“ i MSS 30 - „Obrazlo`enija vo finansi skite i zve{tai na banki i sl i -ni finansi skri nsti tuci i“.

Smetkovodstveni te pol i ti ki vo godi{ni te finansi skite i zve{tai se konzistentni so oni e kori steni vo mi natata godina.



BELE[KI KONF I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

Zna-ajni smetkovodstveni pol i ti ki (prodol` eni e)

g) Transakci i vo stranska valuta

Del ovni te promeni vo stranska valuta se i ska` uvaat spored kursot va` e-ki na denot na del ovnata promena. Monetarni te sredstva i obvrski i ska` ani vo stranska valuta se i ska` ani spored sredni ot kurs va` e-ki na denot na bi l ansot na sostojba, a pe-al bi te i zagubi te proi zl ezeni od ova osnova se kni ` at vo bi l ansot na uspeh. Nemonetarni te sredstva i obvrski i ska` ani vo stranska valuta vrz osnova na i stori ski vrednosti se i ska` ani spored kursot va` e-ki na denot na del ovnata promena. Devi zni te sredstva so koi { to raboti Bankata se prete` no amerikanski dolari (USD) i evra (EUR). Oficijalni te kursevi va` e-ki na 31 dekemvri 2002 i 2001 godi na bea kako { to si edi :

	MKD	MKD
1 USD	58,60	69,17
1 EUR	61,07	60,96

d) Finansi ski instrumenti

(i) Klasi fikacija

Finansi ski instrumenti za trguvawe se oni e koi { to Bankata gi ~uva so cel za ostvaruvawe na profit na kratok rok. Finansi te instrumenti za trguvawe se sostojat od dr` avni obvrsni ci .

Kredi ti te i pobaruwawata odobreni od Bankata se oni e kredi ti i pobaruwawa so koi mu se obezbeduvaat pari -ni sredstva na kl i entot i se razli kuvaat od oni e koi se krei raat so namera za ostvaruvawe na profit na kratok rok. Kredi ti te i pobaruwawata odobreni od Bankata se sostojat od kredi ti i avansi dadeni na banki i ostanati kl i enti .

Sredstva raspol o` li vi -za-proda` ba se finansi ski sredstva koi ne se ~uvaat zaradi trguvawe, koi ne se odobreni od Bankata, ni tu se ~uvaat do periodot na dostasuvawe. Instrumenti te raspol o` li vi za proda` ba gi vkl u-uvaat vlo` uvawata vo akci i .

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

Zna-ajni smetkovodstveni pol i tiki (prodol` eni e)

d) Finansi sk i instrumenti

(ii) Pri znawawe

Bankata gi pri znava finansi sk i te sredstva za trguvawe, kredi ti te i pobaruvawata odobreni od Bankata i sredstvata raspol o` l i vi -za-proda` ba na denot koga ti e se prefereni vo/ od Bankata.

(iii) Merewe

Finansi sk i te i nstrumenti po-ethno se i ska` uvaat po nabavna vrednost.

Si edstveno na i nici jal noto pri znawawe si te sredstva raspol o` l i vi -za-proda` ba se pri ka` uvaat spored nabavna vrednost, namal eni za posebnata rezerva za somni tel ni i sporni pobaruvawa.

Si te finansi sk i obvrski so koi ne se trguva, kredi ti te i pobaruvawata odobreni od Bankata se procenuvaat po amortizi rana vrednost namal ena za posebnata rezerva za somni tel ni i sporni pobaruvawa.

(iv) Posebni i nstrumenti

Pari -ni sredstva i pari -en ekvi val ent

Pari -ni te sredstva i pari -ni ot ekvi val ent go so-i nuvaat pari -ni te sredstva, depoziti te po vi duvawe kaj banki te, depoziti te vo Narodna Banka na Republi ka Makedoni ja („NBRM”), kako i vi sokol i kvidni te harti i od vrednost so rok na dostasanost od tri ili pomala od tri meseci od koga se kupeni , vkl u-uvaj}i gi i bl agajni ~ki te zapi si .

VI o` uvawa

VI o` uvawata se pri ka` ani kako sredstva raspol o` l i vi -za-proda` ba.

Kredi ti i avansi na banki i klienti

Kredi ti te i avansi te odobreni od Bankata se pri ka` ani kako odobreni kredi ti i pobaruvawa. Kredi ti te i avansi te se pri ka` ani vo bil ansot na sostojbata namal eni za posebnata rezerva za somni tel ni i sporni pobaruvawa, za da go reflektiraat proceneti ot naplatliv i znos (vidi smetkovodstvena pol i tiki y).



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

Zna-ajni smetkovodstveni pol i tiki (*prodol` enie*)

1) Neti rawe

Finansi skite sredstva i obvrski se neti raat i neto i znosot se pri ka` uva vo bilansot na sostojbata koga Bankata ima zakonsko pravo da gi neti ra pri znaeni te i znosi , i ima namera da gi poramni transakci i te na neto osnova.

e) Materijalni vlo` uvawa

(i) Sopstveni sredstva

Materijalni te vlo` uvawa se iska` ani spored nabavna ili revalori zi rana vrednost namalena za akumuliranata amortizacija.

Materijalni te vlo` uvawa se revalori zi raat na krajot na godina so pri mena na koefici enti te na raste` ot na ceni te na industriiskite proizvodi na nabavnata ili revalori zi ranata vrednost kako i na ispravkata na vrednosta. Efektot na revalori zaci jata se vnesuva vo revalori zaci onata rezerva (bel e{ ka 14 i 21).

(ii) Posledovatelni izdatoci

Izdatoci te napraveni za zamena na del od materijalni te vlo` uvawa { to se evidenti ra oddel no, se kaptitali zi raat, dodeka sega{ nata vrednost na zameneti ot del se otpis uva. Ostanati te posledovatelni izdatoci se kaptitali zi raat samo koga ja zgolemuvaat i dnata ekonomска polznost vkl u-ena vo del od materijalni te vlo` uvawa. Si te ostanati izdatoci se pri znavaat vo bilansot na uspeh kako tro{oci kako { to nastanuваат.

(iii) Amortizacija

Amortizacija na materijalni te vlo` uvawa se presmetuva po proporcionalna metoda na na-in da se otpis e nabavnata ili revalori zi ranata vrednost na sredstvata vo tekot na ni vni ot propisani polzen vek na traewe. Na materijalni te vlo` uvawa ne im se presmetuva amortizacija se do ni vnoto stavawe vo upotreba. Godi{ ni te stapki na amortizacija se kako { to sledi :

	%
Zgradi	1
Mebel i kompjuterska oprema	11 do 20

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI**Zna~ajni smetkovodstveni politiki (prodol`enie)****~) Akcijonerski kapi tal****(i) Prioritetni akciji**

Prioritetni te akciji, koi ne se otkuplivi, se prika` uvaat kako kapi tal.

Di vi dendi te se pri znavaat kako obvrski vo period koga se objaveni.

z) Pri znavawe na pri hodi te**(i) Pri hodi od kamata**

Pri hodot od kamata se pri znava vo bilansot na uspeh koga se presmetuva osven kamatata so somni tel na naplati i vost, koja se evidentira kako somni tel na kamata i se i skl u-uvoda pri hodot od kamata. Krajnoto saldo na somni telni i sporni kamati se netira vo bilansot na sostojba so presmetani te kamati. Somni tel nata i sporna kamata se otpisiva koga ne postoi real na osnova za naplata.

(ii) Rashodi od kamata

Rashodot od kamata se pri znava vo bilansot na uspeh koga se presmetuva.

(iii) Pri hodi od nadomesti i provizi i

Pri hodi te od nadomesti i provizi i nastanuvaat po osnov na finansijski uslugi {to gi izvr{iva Bankata vkl u-uvaj}i menuva-ko rabotewe, i zdavawe na garancii, otvorawe na akreditivi, odobruvawe na krediti, i drugi uslugi.

Pri hodi te od nadomesti i provizi i se priznavaat koga soodvetnata usluga }e se izvr{i.

(iv) Pri hodi od di vi dendi

Pri hodi te od di vi dendi se pri znavaat vo bilansot na uspeh na datumot koga di vi dendi te se objavuваат.



BELE[KI KONF I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

Zna~ajni smetkovodstveni pol i tiki (prodol`eni e)

y) Rashodi za somni tel ni i sporni pobaruwawa

Finansi skite sredstva se razgleduju na sekoj datum na izgotuvuvanje na bi lansot na sostojba so cel da se opredeli da li postojat objekti vni dokazi za nenaplatili vost. Ako postoi vakva i ndi kaci ja, se procenuva i znosot na sredstvoto koj bi bi naplatili.

Krediti te i avansi te odobreni od Bankata se prika`ani namaljeni za specifi~nata posebna rezerva.

Specifi~ni element na posebnata rezerva se odnesuва на oni e krediti koi bille poodeleno pregledati i posebno identificirani kako somni telni ili sporni vrz osnova na redovni proverki na preostanati te salda, za da se namalat ovi e krediti i avansi do ni vni ot naplatili i znos.

Krediti te klasificirani kontinuirano vo period od {est meseci vo najvi sokata rizika na kategorija se otpisuvat na tovar na posebnata rezerva. Iznosot na naplateni te prethodno otpisani pobaruwawa se priznava kako prihod vo bi lansot na uspeh vo momentot na naplata. Ako vo naredni ot period rashodi te za somni telni i sporni pobaruwawa se namaluvaju, i namaluvaweto mo`e objekti vno da se povrze so nastan koj se pojavi i posledi dopolnilenata i spravka, osloboduvaweto na posebnata rezerva se priznava vo bi lansot na uspehot.

i) Danoci

Danokot od dobi vka e o~ekuvana dano-na obvrska od dobi vka pred odano-uvawe za godinata, primenuvaj}i ja va`e-kata dano-na stапка na denot na bi lansot na sostojba.

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

1. Pri hodi i rashodi od kamata

Pri hodi od kamata spored produkti

Vo i ljadi denari	2002	2001
Kredi ti i avansi dadeni na ostanati kli enti	585.156	489.245
Plasmani vo, i kredi ti na, drugi banki	73.661	59.796
Pari ~ni sredstva i pari ~en ekvi val ent	53.424	45.562
I spravka po osnov na kamata	(3.761)	(6.581)
Napl ateni prethodno otpi { ani kamati	4.668	27.207
	713.148	615.229

Rashodi od kamata spored produkti

Vo i ljadi denari	2002	2001
Obvrski po kredi ti	100.785	87.333
Depozi ti od nefi nansi ski organi zaci i	88.088	100.963
Depozi ti na banki i ostanati fi nansi ski organi zaci i	51.077	18.317
	239.950	206.613
Neto pri hodi od kamata	473.198	408.616

2. Neto dobi vki od trguvawe

Vo i ljadi denari	2002	2001
Neto dobi vki od trguvawe:		
Dr` avni obvrzni ci	1.101	-
	1.101	-



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

3. Rashodi za somni tel ni i sporni pobaruvawa

<i>Vo i ljadi denari</i>	<i>Bel e{ ka</i>	2002	2001
<i>Dopolni tel na i spravka</i>			
Plasmani vo, i krediti na, drugi banki		-	9.732
Krediti i avansi dadeni na ostanati klienti		147.197	171.746
Vl o` uvawa vo akci i		153	1.917
Rashodi za somni tel ni i sporni pobaruvawa pred naplata	13	147.350	183.395
<i>Osl obodenii rezervi rawa</i>			
Krediti dadeni na banki		(8.571)	-
	13	(8.571)	-
Neto rashodi za somni tel ni i sporni pobaruvawa pred naplati		138.779	183.395
<i>Naplati</i>			
Naplateni prethodno otpisani pobaruvawa		(5.511)	(9.881)
		(5.511)	(9.881)
Neto rashodi za somni tel i i sporni pobaruvawa		133.268	173.514

4. Ostanati rashodi od dejnosta

<i>Vo i ljadi denari</i>		2002	2001
Tro{oci za vraboteni te			
Plati i nadomestoci		80.848	56.973
Zadol`i telni pri donesi i danoci		58.967	44.298
Admi ni strati vni i marketing tro{oci		87.950	61.610
Danok za f i nansi ski transakci i		82.773	39.852
Premi i za osi guruvawe		31.561	13.968
Amorti zaci ja na materijalni vl o` uvawa		23.444	12.760
Amorti zaci ja na nematerijalni vl o` uvawa		2.808	2.363
Reval ori zaci ja na amorti zaci ja		285	-
Ostanati tro{oci za vraboteni te		10.335	8.930
Rashodi za rezervi rawa za vonbi lansni stavki		33.261	9.515
Ostanato		12.375	2.931
		424.607	253.200

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

4. Ostanati rashodi od dejnosta (prod{o`eni e)

Danokot na f i nansi ski transakci i se presmetuva od 1 jul i 2001 godi na.

Osnova za presmetka na danok na f i nansi ski transakci i pretstavuva i znosot, odnosno vrednosta nazna~ena na nal ogot, dogovorot, odnosno drug dokument i l i instrument vrz ~i ja osnova se i zvr{ uva f i nansi skata transakci ja. Danokot se presmetuva i pl a}a po stapka od 0,5% osven na f i nansi ski te transakci vrz osnova na gotovi nski i spl ati na koi danokot se presmetuva i pl a}a po stapka od 1%.

Prose~ni ot broj na vraboteni vo 2002 godi na e 200 (2001: 126).

5. Danoci i pri donesi od dobi vka

Vo i ljadi denari	2002	2001
Danok od dobi vka	14.923	12.609
	14.923	12.609

Usogl asuvawe so pri meneta dano-na stapka

Vo i ljadi denari	2002	2002	2001	2001
Dobi vka pred odano~uvawe		258.492		212.313
Danok od dobi vka	15,0%	38.774	15,0%	31.847
Dano-no osl oboden i pri hodi	(0,2%)	(634)	-	(46)
Rashodi ne pri znaeni za dano-ni cel i	0,3%	876	0,5%	1.164
Dano-ni osl oboduvawa nepri znaeni vo bi l ansot na uspeh	(9,3%)	(24.093)	(9,6%)	(20.356)
	5,8%	14.923	5,9%	12.609



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

6. Pari -ni sredstva i pari -en ekvi val ent

<i>Vo i ljadi denari</i>	2002	2001
Pari -ni sredstva vo bl agajna	132.196	2.259.972
Depozi ti vo NBRM	128.440	116.673
Bl agajni -ki zapi si	67.600	149.401
Tekovni smetki kaj doma{ ni banki	14.468	8.483
Tekovni smetki kaj stranski banki	685.766	387.932
Ograni -eni smetki	7.206	4.586
Ostanati kratkoro-ni vi sokol i kvi dni sredstva	32	141
	1.035.708	2.927.188

Vo 2001 godi na zgol emuvaweto na pari -ni te sredstva vo bl agajna vo stranska val uta e rezul tat od menuvaweto na ostanati te evropski val uti vo evro (vi di bel e{ ka 16).

Na 31 dekemvri 2002 godi na pari -ni te sredstva i pari -ni ot ekvi val ent go vkl u-rraat i znosot od MKD 142.434 i ljadi (2001: 98.364 i ljadi) koj predstavuva zadol ` i tel na rezerva. Ovi e sredstva ne se na raspol agawe za kori stewe vo sekodnevnoto rabotewe na Bankata.

Na zadol ` i tel nata rezerva se presmetuva kamata vo vi si na od 6% (2001: 89% od eskontnata stapka na NBRM koja na 31 dekemvri 2001 godi na i znesuva 10,7%) na godi { no ni vo. Tekovni ot pri hodi pri ka` an vo pri hodi te od kamati.

Bl agajni -ki te zapi si i zdadeni od NBRM se so rok na dostasanost od 28 dena i so kamatna stapka od 15% (2001: od 14 dena so kamatna stapka od 11%) na godi { no ni vo. Tekovni te pri hodi se pri ka` ani vo pri hodi te od kamati.

Ograni -eni te smetki pretstavuvaat i zdvoeni sredstva po otvoreni akredi ti vi so rok na dostasanost od devedeset dena i li pomalku, za smetka na komi tenti na Bankata.

Na 31 dekemvri 2002 MKD 76.878 i ljadi od tekovni te smetki kaj stranski banki se vo grupaci jata NLB (2001: MKD 188.210 i ljadi).

Na 31 dekemvri 2002 Bankata nema ograni -eni smetki vo NLB Grupaci jata (2001: MKD 951 i ljadi).

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI**7. Finansi skii instrumenti za trguvawe**

<i>Vo i ljadi denari</i>	2002	2001
Dol` ni -ki instrumenti :		
Dr` avni obvrzni ci	45.092	-
	45.092	-

Pri hodot od dol` ni -ki te i nstrumenti se pri znava vo pri hodot od kamati .

Dobi vki te i zagubi te od proda` ba na f i nansi ski te i nstrumenti za trguvawe se pri znavaat vo neto dobi vki te od trguvawe.

8. Plasmani vo, i kredi ti na, drugi banki

<i>Vo i ljadi denari</i>	2002	2001
Plasmani vo stranski banki	2.106.176	934.582
Plasmani vo doma{ ni banki	226.059	87.312
	2.332.235	1.021.894
Posebna rezerva	(241)	(10.812)
Plasmani vo, i kredi ti na banki , namaleni za posebnata rezerva	2.331.994	1.011.082

MKD 900.029 i ljadi od pl asmani vo stranski banki se vo NLB Grupaci jata (2001: MKD 901.054 i ljadi).



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

8. Plasmani vo, i kredi ti na, drugi banki (prodol`eni e)

Anal i za spored kamatni stapki

Vo i ljadi denari	2002	2001
<i>Plasmani vo stranski banki</i>		
EUR depozi ti so fiksna kamata 2,75% do 3,12% (2001: 3,18%-3,37%) godi { no	2.106.176	893.079
USD depozi t vo 2002 nema (2001: so fiksna kamata 1,9% godi { no)	-	41.503
	2.106.176	934.582
<i>Plasmani vo doma{ ni banki</i>		
EUR depozi ti so fiksna kamata 2,46% do 6,8% godi { no Kratkoro-ni kredi ti na doma{ ni banki so fiksna kamatna stapka 9% godi { no (2001: 10%)	213.747	-
Nefunkcionalni kredi ti na doma{ ni banki na koi ne se presmetuva kamata	12.000	85.000
	312	2.312
	226.059	87.312
Vkupno plasmani vo, i kredi ti na, banki	2.332.235	1.021.894
Posebna rezerva	(241)	(10.812)
Plasmani vo, i kredi ti na, banki namaleni za posebnata rezerva	2.331.994	1.011.082

Navedeni te kamatni stapki pretstavuvavaat stapki na krajot na peri odot na i zvestuvawe.

Geografska anal i za

Vo i ljadi denari	2002	2001
Germanija	940.489	638.921
Slovenija	481.695	155.451
Republika Makedonija	226.059	87.312
Ostanati	683.992	140.210
	2.332.235	1.021.894
Posebna rezerva	(241)	(10.812)
Plasmani vo, i kredi ti na, banki namaleni za posebnata rezerva	2.331.994	1.011.082

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

9. Kredi ti i avansi dadeni na ostanati klienti

Analiza spored produkti

	Vkupno	Kratko	Dol go	Vkupno	Kratko	Dol go
	-ro-ni	-ro-ni	-ro-ni	2001	-ro-ni	-ro-ni
Vo i ljadi denari	2002	2002	2002		2001	2001
Pretpri jati ja	4.106.917	2.797.454	1.309.463	3.151.207	2.327.403	823.804
Nasel eni e	1.488.216	439.563	1.048.653	755.782	402.304	353.478
Javen sektor	191.537	4.024	187.513	-	-	-
	5.786.670	3.241.041	2.545.629	3.906.989	2.729.707	1.177.282
Posebna rezerva	(641.112)	(359.079)	(282.033)	(498.922)	(348.583)	(150.339)
Kredi ti i avansi namal eni za posebnata rezerva	5.145.558	2.881.962	2.263.596	3.408.067	2.381.124	1.026.943

Vo vukupni ot i znos na pobaruvara za kredi ti i avansi , pred posebnata rezerva, vkl u-en e i znosot od MKD 44.834 i ljadi (2001: MKD 47.449 i ljadi) na koj ne se presmetuva kamata.

Del od kratkoro-ni te kredi ti dadeni na pretpri jati ja vo i znos od MKD 648.042 i ljadi se so promenl i va kamatna stapka od 4,4% do 16% a ostatokot od MKD 2.149.412 i ljadi se so promenl i va kamatna stapka od 4,6% do 20% (2001: MKD 506.490 i ljadi se so promenl i va kamatna stapka od 6,4% do 16% a ostatokot od MKD 1.820,913 e so promenl i va kamatna stapka od 7,3% do 20%) na godi { no ni vo. Del od dolgoro-ni te krediti dadeni na pretpri jati ja vo i znos od MKD 50.270 i ljadi se so promenl i va kamatna stapka od 4,6% do 20% (2001: nema) a ostatokot od MKD 1.259.193 se so promenl i va kamatna stapka od 4,4% do 16% (2001: od 6,4% do 16%) na godi { no ni vo.

Del od kratkoro-ni te kredi ti dadeni na nasel eni e vo i znos od MKD 407.341 i ljadi se so promenl i va kamatna stapka od 11% do 27% a ostatokot od MKD 32.222 i ljadi se so promenl i va kamatna stapka od 20,5% (2001: del od MKD 366.135 se so promenl i va kamatna stapka od 11% do 27% a ostatokot od MKD 36.169 i ljadi e so promenl i va kamatna stapka od 16% do 20,5%) na godi { no ni vo.

Dolgoro-ni te kredi ti dadeni na nasel eni e se so promenl i va kamatna stapka od 11% do 27% (2001: od 11% do 27%) na godi { no ni vo.

Navedeni te kamatni stapki pretstavuvavaat stapki na krajot na peri odot na i zvestuvawe.



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

9. Kredi ti i avansi dadeni na ostanati kli enti (prodol`eni e)

Koncentracija na kredi tni ot rizik spored sektori

Komerцијалното кредитирање е концентрирано во компаниите и објекти рани во Република Македонија.

Vo iljadi denari	2002	2001
I industrija	1.954.641	1.885.078
Trgovija i finansi i	1.369.684	632.519
Naseljeni e	1.488.216	755.782
Grade`ni {tvo	58.431	10.616
Zemjodel i e	315.495	37.956
Ostanato	600.203	585.038
Posebna rezerva	5.786.670	3.906.989
Kredi ti i avansi dadeni na ostanati kli enti , namaleni za posebnata rezerva	(641.112)	(498.922)
	5.145.558	3.408.067

Во рамките на кредитната изло`еност во индустријата MKD 777.287 илjadi (2001: MKD 1.177.220 илjadi) или 39,77% (2001: 62,45%) се однесува на тутунската индустрија. Кредитите одобрени на тутунската индустрија претставуваат 13,5% (2001: 30,1%) од вкупниот кредити и аванси дадени на останатите клиенти пред намалувава за посебната резерва.

10. Pobaruvawa od kamata i ostanata aktiva

Vo iljadi denari	2002	2001
Presmetana dostašana kamata	35.415	24.412
Presmetana nedostašana kamata	33.914	30.555
Provizi i nadomesti	20.568	8.968
Ostanata aktiva	5.363	12.451
	95.260	76.386

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

11. Sredstva dobi eni vo zamena za somni tel ni i sporni pobaruwawa

Dvi ` eweto na sredstvata dobi eni vo zamena za somni tel ni i sporni pobaruwawa e kako { to sl edi :

<i>Vo i ljadi denari</i>	2002	2001
Sostojba na 1 januari	6.214	35.447
Dobi eni vo zamena za somni tel ni i sporni pobaruwawa	3.355	1.464
Otu eni	(2.616)	(30.697)
	6.953	6.214

Sredstvata dobi eni vo zamena za somni tel ni i sporni pobaruwawa se sostojat od del ovni prostori i i stanovi koi ne se kori stat od strana na Bankata vo svoeto redovno rabotewe.

Del od sredstvata dobi eni vo zamena za somni tel ni i sporni pobaruwawa vo iznos od MKD 30.697 i ljadi vo 2001 godi na se prefereni vo materijalni vlo` uvawa (vi di bel e{ ka 14).

12. Vlo` uvawa

Vlo` uvawa raspolo` li vi -za-proda` ba

<i>Vo i ljadi denari</i>	2002	2001
<i>Dol` ni ~ki instrumenti</i>		
Vlo` uvawa vo akci i	52.416	44.247
Posebna rezerva	(3.137)	(2.984)
Vlo` uvawa vo akci i , namal eni za posebnata rezerva	49.279	41.263

Pri hodi te od vlo` uvawata vo akci i se pri znavaat kako pri hodi od di vi dendi .



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

13. Posebna rezerva za somni telni i sporni pobaruwawa

Vo i ljadi denari	Bel e{ ka	2002	2001
Na 1 januari		512.718	358.086
Pri znaeni i spravki :			
Dopol ni telni rezervi	3	147.350	183.395
Osl obodeni rezervi	3	(8.571)	-
Otpis		(7.007)	(28.763)
Na 31 dekemvri		644.490	512.718

Posebnata rezerva e raspredel ena kako { to sl edi :

Vo i ljadi denari	Bel e{ ka	2002	2001
Kako namal uvawe na pl asmani vo, i kredi ti na, banki	8	241	10.812
Kako namal uvawe na kredi ti i avansi na kl i enti	9	641.112	498.922
Kako namal uvawe na vlo` uvawa	12	3.137	2.984
		644.490	512.718

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

14. Materijalni vlo` uvawa

<i>Vo i ljadi denari</i>	<i>Grade` ni objekti</i>	<i>Mebel i oprema</i>	<i>I nvestici i vo tek</i>	<i>Vkupno</i>
Nabavna i i revalori zl rana vrednost				
Na 1 januari 2002	351.991	113.655	32.977	498.623
Zgol emuvawe	3.576	64.745	18.491	86.812
Prenos od i nvestici i vo tek	45.011	-	(45.011)	-
Namal uvawe	-	(2.272)	-	(2.272)
Reval ori zaci ja	3.915	1.487	-	5.402
Na 31 dekemvri 2002	404.493	177.615	6.457	588.565
I spravka				
Na 1 januari 2002	14.679	44.674	-	59.353
Amorti zaci ja za godi nata	3.576	19.868	-	23.444
Namal uvawe	-	(2.261)	-	(2.261)
Reval ori zaci ja	201	691	-	892
Na 31 dekemvri 2002	18.456	62.972	-	81.428
Neotpl{ ana vrednost				
Na 1 januari 2002	337.312	68.981	32.977	439.270
Na 31 dekemvri 2002	386.037	114.643	6.457	507.137

Del od prenosot od i nvestici i te vo tek kaj grade` ni te objekti vo i znos od MKD 30.697 i ljadi (vi di bel e{ ka 11), pretstavuva del oven prostor namenet za ekspozitura na Bankata vo Skopje steknat vrz osnova na nenapl ateni pobaruvara.

Na 31 dekemvri 2002 godi na Bankata nema dadeni materijalni vlo` uvawa pod zal og (2001:nema).



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

15. Depozi ti na banki i ostanati finansi ski organi zaci i

Vo i ljadi denari	2002	2001
Depozi ti po vi duvawe		
Doma{ ni banki i ostanati finansi ski organi zaci i	16.695	110.832
Stranski banki	349	20.805
Osi guri tel ni kompani i	3.138	5.762
	20.182	137.399
Oro-eni depozi ti		
Doma{ ni banki i ostanati finansi ski organi zaci i	113.926	-
Stranski banki	365.604	150.357
Osi guri tel ni kompani i	97.409	-
	576.939	150.357
	597.121	287.756

Del od depozi ti te po vi duvawe na doma{ ni banki i ostanati finansi ski i nsti tuci i vo i znos od MKD 11,344 i ljadi (2001: MKD 101.263 i ljadi) se so promenl i va kamatna stapka od 2% do 2,5% (2001: fiksna kamatna stapka od 1.9% do 3.1%) na godi { no ni vo, a ostanati ot del od MKD 5,351 i ljadi (MKD 9.569 i ljadi) se nekamatonosni .

Depozi ti te po vi duvawe na stranski banki se nekamatonosni .

Depozi ti te po vi duvawe na osi guri tel ni kompani i se so promenl i va kamatna stapka od 2% do 2,5% (2001: 3%) na godi { no ni vo.

Oro-eni te depozi ti na doma{ ni banki i ostanati finansi ski i nsti tuci i vo i znos od MKD 109.927 i ljadi se so fiksna kamatna stapka od 2,5% do 2,65% na godi { no ni vo. Ostanati ot del vo i znos od MKD 3,999 i ljadi se so promenl i va kamatna stapka od 6,5% na godi { no ni vo.

Oro-eni te depozi ti na stranski banki se so fiksna kamatna stapka od 2,8% do 3,35% (2001: 3,18%) na godi { no ni vo.

Oro-eni te depozi ti na osi guri tel ni kompani i se so promenl i va kamatna stapka od 4,8% do 8,5% na godi { no ni vo.

Navedeni te kamatni stapki pretstavuvaat stapki na krajot na peri odot na i zvestuvawe.

Kamati te se pri znaeni vo rashodi te od kamati .

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

16. Depoziti na drugi klienci

	Kratko -ro~ni 2002	Dolgo -ro~ni 2002	Kratko -ro~ni 2001	Dolgo -ro~ni 2001
<i>Vo i ljadi denari</i>				
<i>Depoziti po vi duvawe</i>				
Doma{ ni fizi~ki lica	1.022.219	-	1.393.460	-
Stranski fizi~ki lica	35.144	-	10.276	-
Doma{ ni pretprijati ja	1.189.879	-	867.591	-
Stranski pretprijati ja	150.371	-	103.161	-
	2.397.613	-	2.374.488	-
<i>Oro~eni depoziti</i>				
Doma{ ni fizi~ki lica	1.012.483	-	969.683	-
Stranski fizi~ki lica	15.352	-	21.230	-
Doma{ ni pretprijati ja	246.029	28.460	249.419	32.157
Javni insti tuci i	6.100	-	450.000	-
	1.279.964	28.460	1.690.332	32.157
<i>Ograni~eni depoziti</i>				
Doma{ ni pretprijati ja	55.501	-	173.317	-
Stranski pretprijati ja	904	-	1.940	-
	56.405	-	175.257	-
	3.733.982	28.460	4.240.077	32.157

Vo 2001 godi na zgol emuvaweto na pari ~ni te sredstva vo bl agajna vo stranska valuta e rezul tat od menuvaweto na ostanati te evropski valuti vo evro (vi di bel e{ ka 6).

Ograni~eni te depoziti pretstavuvaat depoziti od koi Bankata voime na deponenti te vr{ i pl a}awa vo stranstvo, otvora akreditivi , nabavuva stranski sredstva za pl a}awe, a del od nivslu` at kako obezbeduvawe pokrediti i izdadeni garanci i koi Bankata gi odobri la na izvesni pretprijati ja.

Depoziti po vi duvawe na fizi~ki lica se so promenili va kamatna stapka od 0,5% do 3% (2001: 1,8% do 2,5%) na godi{ no ni vo. Oro~eni te depoziti na fizi~ki lica se so promenili va kamatna stapka od 0,6% do 9% (2001: 1,9% do 11,5%) na godi{ no ni vo.



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

16. Depozi ti na drugi k lienti (prodol`eni e)

Na depozi ti te po vi duvawe na pretpri jati ja Bankata presmetuva kamata so promenl i va kamatna stapka od 2% do 2,5% (2001: 3%) na godi { no ni vo, Na oro~eni te depozi ti na pretpri jati ja Bankata presmetuva kamata so kamatna stapka vo opseg od 2,5% do 9,5% (2001: 5% do 11,5%) na godi { no ni vo.

Na oro~eni te depozi ti na javni i nsti tuci i Bankata presmetuva kamata so fiksna kamatna stapka od 6,5% (2001: 6,5%) na godi { no ni vo.

Depozi ti te po vi duvawe na stranski pretprijati ja se nekamatonosni .

Navedeni te kamatni stapki pretstavuvaat stapki na krajot na peri odot na i zvestuvawe.

Kamati te se pri znaeni vo rashodi te od kamati .

17. Obvrski za kredi ti

Anal i za spored i zvori

	Kratko -ro-ni 2002	Dol go -ro-ni 2002	Kratko -ro-ni 2001	Dol go -ro-ni 2001
<i>Vo i ljadi denari</i>				
<i>Doma{ni i zvori</i>				
Makedonska banka za poddr{ ka na razvojot	146.962	135.927	134.718	72.415
Fondaci ja NEPA	-	94.655	-	87.842
Makedonska Razvojna Fondaci ja za Pretpri jati ja	-	139.108	-	89.654
Pozajmi ci preku Me ubankarski Pazar na pari	36.000	-	-	-
<i>Stranski i zvori</i>				
NLB Grupaci ja	505.662	668.099	516.367	63.273
LB Interfinance AG	-	470.244	-	-
Svetska banka	-	425.484	-	322.850
ICDF Tajvan	-	155.285	-	183.305
Tekovna dostasanost	204.834	(204.834)	170.173	(170.173)
	893.458	1.883.968	821.258	649.166

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

17. Obvrski za kredi ti (prodol`eni e)

Kratkoro-ni te kredi ti od Makedonska banka za poddr{ ka na razvojot se nameneti za podr{ ka na i zvozni aran`mani , dodeka dol goro-ni te kredi ti se nameneti za podr{ ka na mal i i sredni pretprijati ja.

Kredi ti te se so kamatnata stapka od 5% do 8% (2001: 5% do 8%) na godi { no ni vo.

Kredi ti te dobi eni od fondaci jata NEPA se namenski sredstva za kredi ti rawe na mal i i sredni pretprijati ja. Kamatnata stapka e ednakva na eskontnata stapka na NBRM namal ena za 2% na godi { no ni vo (2001: eskontnata stapka na NBRM namal ena za 2%). Presmetanata kamata dobi ena po ovoj osnov se kapi tal i zi ra na gl avni nata.

Obvrski te za kredi ti kon Makedonska Razvojna Fondacija za Pretprijati ja se dol goro-ni so promenl i va kamatna stapka od 4,25% do 5% (2001: 4,25% do 5%) na godi { no ni vo.

Kratkoro-ni te i dol goro-ni te kredi ti od NLB Grupaci jata i od drugi stranski komerci jal ni banki se nameneti za kupuvawe tutun i grozje so kamatna stapka koja vari ra od EURI BOR pl us 0,5% do EURI BOR pl us 4% (2001: EURI BOR pl us 0,5% do EURI BOR pl us 4%) na godi { no ni vo.

Dol goro-ni ot kredi t od LB Interfinance AG (~lenka na NLB Grupaci jata) e subordini ran kredi t so promenl i va kamatna stapka EURI BOR pl us 2%. Kredi tot e dobi en vo dekemvri 2002, so obvrska godi { no da bi de pretvoreno kapi tal ne pomal ku od 1/7 od vklupni ot i znos na kredi tot so f i ksen odnos na odplata od edna akci ja za 48 EUR.

Bankata preku NBRM e vkl u-ena vo kori stewe na sredstvata od kredi tnata i ni ja na Mejunarodnata Banka za Obnova i Razvoj nameneti za razvoj na privatni ot sektor vo Republi ka Makedoni ja. Kredi tot e so rok na otpata do 2008 i so promenl i va kamatna stapka koja vo tekot na 2002 godi na i znesuva{ e tri ili { est mese-en EURI BOR pl us 1% do tri ili { est mese-en EURI BOR pl us 3,75% (2001: tri ili { est mese-en EURI BOR pl us 1% do tri ili { est mese-en EURI BOR pl us 3,75%).

Obvrski te za kredi ti od ICDF Tajvan se nameneti za kredi ti rawe na mal i i sredni pretprijati ja. Kamatnata stapka i znesuva USLI BOR namal en za 0,5% do 4% (2001: USLI BOR namal en za 0,5% do 4%) na godi { no ni vo.

Navedeni te kamatni stapki pretstavuvaaat stapki na krajot na peri odot na i zvestuvawe.

Kamati te se pri znaeni vo rashodi te od kamati .



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

18. Obvrski za kamata

<i>Vo i ljadi denari</i>	2002	2001
Presmetana dostasana kamata	12.504	19.244
Presmetana nedostasana kamata	23.694	20.631
	36.198	39.875

19. Posebna rezerva za vonbilansni stavki

<i>Vo i ljadi denari</i>	Bel e{ ka	2002	2001
Sostojba na 1 januari		111.786	102.271
Rashodi za godi nata	4	33.261	9.515
Sostojba na 31 dekemvri		145.047	111.786

20. Ostanati obvrski

<i>Vo i ljadi denari</i>	2002	2001
Obvrski kon dobavuva{i	3.954	10.532
Obvrski za di vi denda	1.729	494
Ostanati obvrski	1.969	1.464
	7.652	12.490

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

21. Kapi tal i rezervi

Usoglasuvawewe na dvi 'eweto na kapi tal ot i rezervi te

Vo i ljadi denari	Akci onerski kapi tal	Premi i r i zaci ona od akci i	Reval o-		Rezervi za		Vkupno
			Zakonski rezerva	sopstveni rezervi	Zadr` ana akci i	dobi vka	
Sostojba na 1 januari 2001	506.307	593.267	228.372	128.232	-	116.354	1.572.532
Neto dobi vka za godi nata	-	-	-	-	-	199.704	199.704
Di vi dendii	-	-	-	-	-	(36.878)	(36.878)
I zdvojuvawewe za zakonska rezerva	-	-	-	86.823	-	(86.823)	-
Zaokru` uvawewe	-	(38)	-	-	-	38	-
Sostojba na 31 dekemvri 2001	506.307	593.229	228.372	215.055	-	192.395	1.735.358
Sostojba na 1 januari 2002	506.307	593.229	228.372	215.055	-	192.395	1.735.358
Neto dobi vka za godi nata	-	-	-	-	-	243.569	243.569
Prenos me u f ondovi	27.143	54.286	-	-	-	(81.429)	-
Di vi dendii	-	-	-	-	-	(60.570)	(60.570)
Otkup na sopstveni akci i	-	-	-	-	(1.607)	-	(1.607)
Prodadeni sopstveni akci i	-	75	-	-	1.607	-	1.682
Nagrada na -lenovi na Upraven Odbor, rabotovoden organ i vraboteni	-	-	-	-	-	(24.705)	(24.705)
Efekt od reval ori zaci ja na:							
osnovni sredstva	-	-	4.510	-	-	-	4.510
nematerijal ni vlo` uvawa	-	-	76	-	-	-	76
Efekt od reval ori zaci ja na amorti zaci ja	-	-	285	-	-	-	285
I zdvojuvawewe za zakonska rezerva	-	-	-	30.000	-	(30.000)	-
Sostojba na 31 dekemvri 2002	533.450	647.590	233.243	245.055	-	239.260	1.898.598



BELE[KI KONF I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

21. Kapi tal i rezervi (prodol`eni e)

Sudski registri rani ot kapi tal e vo i znos od MKD 1.402.028 i ljadi (2001: MKD 1.249.096 i ljadi) i se sostoi od akcionerski kapi tal opredelen spored nominalnata vrednost na akci i te od MKD 533.450 i ljadi (2001: MKD 506.307 i ljadi), od premi i od akci i od MKD 647.515 i ljadi (2001: MKD 593.229 i ljadi) i del od revalori zaci onata rezerva od MKD 221.063 i ljadi (2001: MKD 149.560 i ljadi), koja e raspredelena vo akcionerski ot kapi tal vo soglasnost so lokalnata zakonska regulativa.

Prenosot me|u fondovi, vo 2002 godina od MKD 81.429 i ljadi, predstavuva kapi tal i zirana dividenda upotrebena za kupuvawe na akci i od desettata emisija koja be{e odobrena od Komisiata za harti i od vrednost na 13 juni 2002 i uspe{ no real i zirana vo tekot na 2002 godina.

Delot od dobi vikata i zdvoen za nagradi za ~lenovite na Upraven Odbor, rabotovodni ot organi i vraboteni te be{e odobren na Godi{noto akcionersko sobrani e odr'ano na 26 mart 2002 godina.

Akcionerski kapi tal

Vo broj na akci i	Obi -ni akci i		Neotkupl vi akci i	
	2002	2001	2002	2001
Na 1 januari	456.086	456.086	50.221	50.221
I zdadeni akci i so kapi tal i zirana dividenda	27.143	-	-	-
Na 31 dekemvri - celosno plateni	483.229	456.086	50.221	50.221

Si te akci i se so nominalna vrednost od MKD 1.000. Priori tetni te akci i davaat pravo na prvenstvo vo i splata na dividenda i nemaat pravo na glas. I mateli te na obi -ni akci i imaat pravo na dividenda koga }e bi de objavena i nosat eden glas vo Sobrani eto na Bankata za ekvalent od 1 obi -na akci ja.

Si te akci i u-estvuvaat podelbata na ostatokot na ste-ajnata, odnosno i i kvi daci onata masa na Bankata. Vo odnos na sopstveni te akci i koi se vo posed na Bankata si te prava se odl o`eni dodeka i sti te ne bi dat prodadeni.

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

21. Kapi tal i rezervi (prodol`eni e)

SI edni te akcioniери i maat sopstvenost koja nadmi nuva 5% od i zdadeni te akci i so pravo na glas:

I me	% od akci i te so pravo na glas
LHB AG Frankfurt	34,5%
Nova Qubqanska Banka A.D. Qubqana	18,4%
Tutunski Kombinat AD Kumanovo	12,7%
Jaka Tabak AD Radovi {	12,4%
Strumica Tabak AD Strumica	6,2%

Revalori zaci ona rezerva

Revalori zaci onata rezerva pretstavuva zgol emuvawe na neotpi{ anata vrednost na nematerijalni te i materijalni te vlo` uvawa kako rezultat od raste` ot na ceni te na industrijski te projzodi vo momentot na revalori zaci jata.

Zakonska rezerva

Spored lokalnata zakonska regulativa Bankata treba da presmetuva i i zdvojuva 15% od neto dobi vkata za godi nata za zakonska rezerva dodeka ni voto na rezervi te ne dostignete i znos koj e ednakov na edna petti na od osnovnata glavnina. Dodeka zakonskata rezerva ne go nadmi ne opredeleni ot najmal i znos, mo`e da se upotrebuva samo za pokri vawe na zagubi te. Koga zakonskata rezerva }e go nadmi ne najmal i ot i znos i po pokri vawe na si te zagubi od godi{ ni te zavr{ ni smetki , so odluka na Sobrani eto, vi{ okot mo`e da se upotrebi za dopolnuvawe na dividendata, dokolku taa za delovnata godina ne go dostigna najmal i ot i znos propisano so Zakonot za Trgovski dru{tva i i so Statutot na Bankata.

Rezerva za sopstveni akci i

Rezervata za sopstveni te akci i ja pretstavuva nominalna vrednost na akci i te koi se vo sopstvenost na Bankata. Na 31. dekemvri 2002 Bankata nema{e vo posed sopstveni akci i (2001: nema) od ukupni ot broj na akci i na Bankata.



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

21. Kapi tal i rezervi (prodol`eni e)

Di vi dendi

Po denot na bi lansot na sostojba, nema{ e predlo`eni di vi dendi od Upravni ot odbor.

22. Raboti voime i za smetka na treti lica

Bankata upravuva so sredstva voime i za smetka na treti lica, glavnvo forma na krediti dadeni na razni klienti. Bankata presmetuva prihodi od provizi za obezbeduvawe na ovi e uslugi. Sredstvata voime, i za smetka na treti lica ne se sredstva na Bankata i ne se priznavaat vo bi lansot na sostojba.

Bankata ne e izlo`ena na bi lo kakov krediten rizik vo vrska so ovi e plasmani, bi dej{i ne garantira za ovi e vlo'uvawa.

Na 31 dekemvri 2002 godi na vukupni te sredstva voime i za smetka na treti lica i znesuvale MKD 825.770 i ljadi (2001: MKD 633.871 i ljadi).

23. Prevzemeni i potencijalni obvrski

Na 31 dekemvri 2001 Bankata ima{ e prevzemeni obvrski vo forma na odobreni krediti. Kamatni te stапki na prevzemeni te obvrski za krediti bea vo opseg od 5,4% do 20% na godi{ no ni vo. Prevzemeni te obvrski za krediti se so period za prezemawane na obvrskata koj ne go nadmi nuva normalni ot period od eden do tri meseca za odobruvave i naplata. Na 31 dekemvri 2002 Bankata nema prevzemeni obvrski vo forma na krediti.

Bankata obezbeduva bankarski garancii i akreditivi za garanti rawe na raboteweto na klienti te pred treti strani. Ovi e dogovori i maat fiksni ili miti i voobi-aeno se odobruvaat za period do pet godini. Dostasuvawata ne se koncentri rani vo ni tu eden period.

Vo i ljadi denari	Bele{ ka	2002	2001
Prevzemeni obvrski za krediti rawe		-	133.157
Garancii			
vo MKD		372.216	340.106
vo stranska valuta		542.108	350.560
Akreditivi			
vo stranska valuta		415.958	371.109
Posebna rezerva	19	(145.047)	(111.786)
		1.185.235	1.083.146

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

23. Prevzemeni i potencialni obvrski (prodol`eni e)

Ovi e prevzemeni i potencialni obvrski i maat vonbi lansen kredi ten ri z i k zatoa { to vo bi l ansot na sostojba se pri znavaat samo provi zi i te i posebnata rezerva za potencialni zagubi se do momentot koga prevzemeni te i potencialni obvrski }e bi dat i spol neti i l i }e im i zmi ne rokot. Na gol em del od prezemeni te i potencialni obvrski }e im i zmi ne rokot bez da bi dat avansi rani vo cel ost i l i del umno. Poradi toa, i znosi te ne pretstavuvaat o~ekuvani i dni pari -ni tekovi.

24. Obel odenuvaweto na upravuvaweto so ri z i k

Ovaa sekci ja gi pretstavuva i zl o` enosta na Bankata na ri z i k i gi opi { uva metodi te koi rakovodstvoto gi koristi da go kontrol i rari z i kot. Najva` ni te vi dovi fi nansi ski ri z i k na koi Bankata e i zl o` ena se kredi tni ot ri z i k, ri z i kot na l i kvi dnost i pazarni ot ri z i k. Pazarni ot ri z i k gi opfa}a val utni ot ri z i k, ri z i kot od kamatni stapki i ri z i kot od cenata na kapi tal ot.

(i) Kredi ten ri z i k

Bankata e i zl o` ena na kredi ten ri z i k preku kredi tni te i investici oni te akti vnosti i vo sl u-ai te kade { to i ma ul oga na posredni k vo i me na kl i enti te i l i na treti strani , i l i pak i zdava garanci i .

Ri z i kot od nenaplata na pobaruuvawata od kl i enti te se sli edi na konti nui rana osnova. Zaradi upravuvaweto so vi si nata na kredi tni ot ri z i k, Bankata sorabotuva so kl i enti so dobar kredi ten rejtинг i bara kol ateral .

Primarnata i zl o` enost na kredi ten ri z i k nastanuva preku kredi ti te i avansi te. I znosot na kredi tnata i zl o` enost e pretstavena preku sega{ nata vrednost na sredstvata vo bi l ansot na sostojba. Dopol ni tel no, Bankata e i zl o` ena na vonbi lansen kredi ten ri z i k preku prevzemeni te obvrski za kredi ti rawe i i zdavaweto na garanci i (vi di bel e{ ka 23).

Koncentraci jata na kredi ten ri z i k (bi l ansna i l i vonbi l ansna) koja proi zl eguva od fi nansi ski te instrumenti , postoi za grupa na kl i enti koga ti e i maat sl i -ni ekonomski karakteristi ki , koi bi vli ja e vrz ni vni te sposobnosti za i spol nuvawe na dogovorni te obvrski kako rezultat na podednakvoto vli jani e na promeni te vo ekonomski te i drugi okolnosti . Bankata nema zna-i tel na koncentracija na kredi tni ot ri z i k vo poedi ne-en kl i ent (2001: nema).

Najzna-ajni te koncentraci i na kredi ten ri z i k se po, l okaci ja i tip na kl i ent za kredi ti te i avansi te odobreni od bankata, prevzemeni te obvrski za kredi ti rawe i i zdadeni te garanci i .



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so rizi k

(i) Kredi ten rizik (prodol` enie)

Vo tekot na 2002 godi na Bankata odobruva{ e krediti vo tutunskata industrija. Na denot na sostavuvawe na bilansot na sostojba vкупната i zlo` enost vo tutunskata industrija iznesuva MKD 777.287 i ljadi (2001: MKD 1.177.220 i ljadi) ili 13,5% (2001: 30,1%) od vкупni te krediti i avansi dadeni na ostanati kienti pred namal uvave za posebnata rezerva kako {to e objasneto vo bel e{ka 9.

Maksi mal nata i zlo` enost na krediti ot rizike prezenti rana preku sega{ nata vrednost na finansi skite sredstva vo bilansot na sostojba.

Politika na Bankata e da bara soodveten kolateral od kienti te pred da bi dat preferenci sredstvata od odobreni te krediti. Garanci i te i akrediti vi te se isto tak pa predmet na strogakredita procenka pred da bi dat odobreni.

Kolateralot za krediti te, garanci i te i akrediti vi te voobi-aeno evo forma na pari-ni sredstva, bankarski garanci i i garanci od prvakl asni kompanii, zalihi ili druga sopstvenost.

Odobreni te krediti od Banakata se prika`ani vo sljednata tabel a spored ti pot na kolateralot:

Vo iljadi denari	Belo{ka	2002	2001
Obezbedeni so hi poteka		2.716.202	1.876.845
Obezbedeni so hi poteka i ra-na zalogi		1.602.574	386.429
Obezbedeni so hi poteka i garanci i od firmi		219.927	506.657
Obezbedeni so garanci i od dr'avata		-	421.934
Obezbedeni so garanci i od finansi skite insti tuci i		49.861	47.236
Obezbedeni so pari -ni sredstva i harti i od vrednost		352.471	47.408
Ostanat kolateral		627.484	519.339
Neobezbedeni		265.213	101.141
Vkupno	9	5.786.670	3.906.989

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so ri zik (prodol`eni e)

(ii) Ri zik na li kvi dnost

Ri zi kot na l i kvi dnosta se pojavuva pri sevkupnoto fi nansi rawe na akti vnosti te na Bankata i vo upravuvaweto so pozi ci i te. Toj go vkl u-ova ri zi kot od nemo` nosta da se obezbedat sredstva so soodveten rok na dostasanost i kamatni stapki i ri zi kot od nemo` nost da se l i kvi di ra odredeno sredstvo po razumna cena i vo soodveten vremenski peri od.

Bankata ima pristap do razli~ni osnovi za finansi rawe. Sredstava se obezbeduваат preku { i rok spektar na instrumenti vkl u-uvaj}i depoziti , obvrski za kredi ti i akcijonerski kapi tal . Ova ja zgol emuva f leksi bi l nosta za fi nansi rawe, ja ograni~uva zavi snosta od poodel ni i zvori na fi nansi rawe i gi namal uva tro{oci te. Bankata te` nee da odr` uva ramnote` a me|u konti nui tetot vo fi nansi raweto i f leksi bi l nosta preku upotreba na obvrski so razli~en peri od na dostasuvawe.

Bankata konti nui rano go procenuva ri zi kot na l i kvi dnost so i denti fi kuwave i sledewe na promeni te vo potrebni te sredstva koi se neophodni za i spol nuvawe na cel i te na raboteweto postaveni vo strategi jata na Bankata.

I sto taka, kako del od strategi jata za upravuvawe so ri zi kot na l i kvi dnost, Bankata odr` uva portfol i o na vi sokol i kvi dni sredstva.



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so ri zik (prodol`eni e)

Anal i za spored dostasanosta na finansi ski te sredstva i obvrski

Anal i zata na vukupni te sredstva i obvrski na Bankata vo soodvetni grupi na dospevawe, spored ni vni ot preostanat peri od do denot na ni vnata dogovorena dostasanost e kako { to sl edi :

Vo i ljadi denari	Za godi nata zavr{ ena na 31 dekemvri 2002				
	Do 1 mesec	Od 1 mesec	Od 3 mes.	Od 1 god. do 1 god.	Nad 5 god.
Aktiva					
Pari ~ni sredstva i pari ~en ekvi val ent	1.035.708	-	-	-	- 1.035.708
Finansi ski instrumenti za trguvawe	-	-	45.092	-	- 45.092
Plasmani vo, i krediti na, drugi banki i drugi finansi ski organi zaci i	1.874.727	457.267	-	-	- 2.331.994
Krediti i avansi dadeni na ostanati k li enti	462.577	379.609	2.041.682	1.989.622	272.068 5.145.558
Pobaruvawa za kamata i ostanata aktiva	95.260	-	-	-	- 95.260
Vlo` uvawa	-	-	-	-	- 49.279 49.279
	3.468.272	836.876	2.086.774	1.989.622	321.347 8.702.891
 Obvrski					
Depoziti od banki i drugi finansi ski organi zaci i	356.150	222.000	18.971	-	- 597.121
Depoziti na drugi k li enti	2.777.303	512.477	444.202	28.460	- 3.762.442
Obvrski po krediti	177.118	44.160	672.180	1.203.069	680.899 2.777.426
Obvrski za danok od dobi vka	-	-	2.315	-	- 2.315
Obvrski po kamata	36.198	-	-	-	- 36.198
Ostanati obvrski	7.652	-	-	-	- 7.652
	3.354.421	778.637	1.137.668	1.231.529	680.899 7.183.154
Ro-na neusoglasenost	113.851	58.239	949.106	758.093 (359.552)	1.519.737

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so ri zik (prodol`eni e)

Anal i za spored dostasanosta na finansi ski te sredstva i obvrski

Anal i zata na vkupni te sredstva i obvrski na Bankata vo soodvetni grupi na dosta suvawe, spored ni vni ot preostanat peri od do denot na ni vnata dogovorena dostasanost e kako { to si edi :

Vo i ljadi denari	Za godi nata zavr{ ena na 31 dekemvri 2001				
	Do 1 mesec	Od 1 mesec	Od 3 mesec	Od 1 god.	Nad 5 god.
Aktiva					
Pari ~ni sredstva i pari ~en ekvi val ent	2.927.188	-	-	-	-
Plasmani vo, i krediti na, drugi banki	699.882	311.200	-	-	-
Krediti i avansi dadeni na ostanati kli enti	172.101	665.318	1.543.705	806.259	220.684
Pobaruvawa za kamata i ostanata aktiva	74.079	1.117	1.190	-	-
Pobaruvawa za danok od dobi vka	-	-	12.609	-	-
Vlo` uvawa	-	-	-	-	41.263
	3.873.250	977.635	1.557.504	806.259	261.947
					7.476.595
Obvrski					
Depoziti od banki i drugi finansi ski organi zaci i	137.399	150.357	-	-	-
Depoziti na drugi kli enti	2.749.220	746.609	744.248	29.000	3.157
Obvrski po krediti	16.367	3.355	801.536	351.643	297.523
Obvrski za kamata	38.440	305	1.130	-	-
Ostanati obvrski	12.490	-	-	-	-
	2.953.916	900.626	1.546.914	380.643	300.680
					6.082.779
Ro-na neusogl asenost	919.334	77.009	10.590	425.616	(38.733)
					1.393.816



BELE[KI KONF I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so ri zik (prodol`eni e)

(iii) Pazaren ri zik

Kamaten ri zik

Bankata e i zlo` ena na ri zik od promenl i vost na kamatni te stapki kako rezul tat na toa { to kamatonosni te sredstva (vkl u-uvaj}i gi i vlo` uvawata) i kamatonosni te obvrski dospevaat i i ni vnata kamatna stakpa se menuva vo razli -en peri od i i vo razli -ni i znosi . Vo sl u-aj na sredstva i obvrski so promenl i vi kamatni stakpi , Bankata e i sto taka i zlo` ena na osnovni ot ri zik, koj pretstavuva razli ka vo karakterot na preocenki te na razni te promenl i vi kamatni stakpi , kako { to se na primer kamatnata stakpa na { tedni te vlogovi na nasel eni eto, tri i i { estmese-en LI BOR i razli -ni vi dovi na kamati .

Akti vnosti te za upravuvawe so ri zik kot se nameneti za opti mi zi rawe na neto pri hodi te od kamati , so pazarni kamatni stakpi koi se konzi stentni so del ovni te strategi i na Bankata.

Akti vnosti te za upravuvawe so sredstvata i obvrski te se sproveduvaat od aspekt na reagi rawe na Bankata na promeni te na kamatni te stakpi . General no, Bankata e osetl i va na promeni te vo sredstvata bi dej}i za najgolemi ot del na kamatonosni te sredstva i obvrski Bankata go zadr` uva pravoto za i stovremeno menuvawe na kamatni te stakpi . Vo uslovi koga se namal uvaat kamatni te stakpi , }e se namal at i kamatni te margi ni kako rezul tat na toa { to kamatni te stakpi na obvrski te }e se namal at so poni zok procent vo sporedba so kamatni te stakpi na sredstvata. Kako i da e, krajni ot efekt }e zavi si od razli -ni faktori , vkl u-uvaj}i ja stabi l nosta na ekonomijata, opkru` uvaweto i stakpata na inflaci ja.

Na krajot na dekemvri 2001 godi na { tedni te vlogovi na nasel eni teto vo stranska val uta so promenl i va kamatna stakpa zna-i tel no se zgol emi ja poradi konverzija vo evra. Toa i sto taka rezul ti ra{ e so zna-i tel eno zgol emuvawe na pari -ni te sredstva vo bl agajna vo stranska val uta. Kako rezul tat na toa postoi neusogl asenost na sredstvata i obvrski te vo instrumenti te so promenl i va kamatna stakpa.

Na krajot na dekemvri 2002 godi na obvrski te po kredi ti so promenl i va kamatna stakpa zna-i tel no se zgol emi ja kako rezul tat na subordi ni rani ot kredit od LB Interfinance AG (vi di bel e{ ka 17). Kako rezul tat na toa se zgol emi ja i plasmani te vo stranski banki { to rezul ti ra{ e vo neusogl asenost na sredstvata i obvrski te vo instrumenti te so promenl i va kamatna stakpa.

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so r i z i k (prodol`eni e)

Anal i za na neusogl asenosta na kamatni te stapki

Za godi nata zavr{ ena na 31 dekemvri 2002									
I nstrumenti so fiksna kamatna stапка									
Vo i ljadi denari	Bel e{ ka	V kupno	I nstrumenti so promenl i va kamatna stapka		3 meseci		Pove}e		Nekama- godini tonosni
			Do 1 mesec	1 do 3 meseci	do 1 godina	1 do 5 godini	od 5 godini	tonosni	
Aktiva									
Pari -ni sredstva i pari -en ekvi val ent	6	1.035.708	691.505	67.600	-	-	-	-	276.603
F i nansi ski i nstrumenti za trguvawe	7	45.092	-	45.092	-	-	-	-	-
Plasmani vo, i kredi ti na, banki i drugi f i nansi ski organi zaci i	8	2.331.994	-	1.874.437	457.267	-	-	-	290
Kredi ti i avansi dadeni na ostanati k li enti	9	5.145.558	4.734.114	6.615	13.801	192.078	176.534	-	22.416
Vlo` uvawa	12	49.279	-	-	-	-	-	-	49.279
Obvrski									
Depozi ti od banki i drugi f i nansi ski i nsti tuci i	15	(597.121)	(115.890)	(314.715)	(160.816)	-	-	-	(5.700)
Depozi ti na drugi k li enti	16	(3.762.442)	(3.119.716)	-	-	-	-	-	(642.726)
Obvrski po kredi ti	17	(2.777.426)	(2.308.443)	(5.017)	(14.112)	(178.060)	(177.138)	(94.656)	-
Neusogl asenost na sredstvata i obvrski te		1.470.642	(118.430)	1.674.012	296.140	14.018	(604)	(94.656)	(299.838)



BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so ri zik (prodol`eni e)

Anal i za na neusogl asenosta na kamatni te stapki (prodol`eni e)

Vo i ljadi denari	Bel e{ ka	Vkupno	I nstrumenti so promenl i va kamatna stapka	I nstrumenti so fi ksna kamatna stapka					
				Do 1 mesec	1 do 3 meseci	3 meseci	do 1 godina	1 do 5 godni	Pove}e od 5 godini
									Nekama- tonosni
Aktiva									
Pari -ni sredstva i pari -en ekvi val ent	6	2.927.188	490.882	149.401	-	-	-	-	-2.286.905
Plasmani vo, i kredi ti na, drugi banki	8	1.011.082	-	699.882	311.200	-	-	-	-
Kredi ti i avansi dadeni na ostanati kli enti	9	3.408.067	2.694.114	3.617	7.496	551.515	129.858	-	21.467
Vlo` uvawa	12	41.263	-	-	-	-	-	-	41.263
Obvrski									
Depozi ti od banki i drugi fi nansi ski i nstituci i	15	(287.756)	(6.377)	(101.263)	(150.357)	-	-	-	(29.759)
Depozi ti na drugi kli enti	16	(4.272.234)	(3.313.781)	-	-	(450.000)	-	-	(508.453)
Obvrski po kredi ti	17	(1.470.424)	(1.125.420)	(2.095)	(3.355)	(164.504)	(87.208)	(87.842)	-
Neusogl asenost na sredstvata i obvrski te		1.357.186	(1.260.582)	749.542	164.984	(62.989)	42.650	(87.842)	1.811.423

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

24. Obel odenuvawe na upravuvaweto so r i z i k (prodol`eni e)

(iii) Pazaren r i z i k

Val uten r i z i k

Bankata se i zl o` uva na val uten r i z i k preku transakci i te vo stranska val uta. Bankata e ubedena deka neto i zl o` enosta se odr` uva na zadovol i tel no ni vo preku kupuvawe i proda` ba na devi zi zaradi nadomestuvawe na kratkoro-ni otstapuvawa. Denarot e vrzan za Evroto i monetarnata proekcija e deka devi zni ot kurs na denarot vo odnos na evroto }e bi de stabi l en. Bi dej}i apreci jaci ja na denarot vo odnos na evroto ne e verojatna, sekakva depreciajaci ja bi i mal a pozi ti ven efekt za Bankata.

	2002					
	MKD	EUR	USD	CHF	Drugo	Vkupno
Monetarni sredstva						
Pari -ni sredstva i pari -en ekvi val ent	216.033	318.583	237.577	253.681	9.834	1.035.708
Finansi ski instrumenti za trguvawe	45.092	-	-	-	-	45.092
Plasmani vo, i krediti na, banki i drugi finansi ski organi zaci i	11.759	2.320.235	-	-	-	2.331.994
Krediti i avansi dadeni na ostanati kl i enti	1.625.973	3.051.331	468.254	-	-	5.145.558
Pobaruvawa za kamata i ostanata aktiva	63.106	26.971	5.183	-	-	95.260
Pobaruvawa za danok od dobi vka	-	-	-	-	-	-
Vlo` uvawa	49.279	-	-	-	-	49.279
	2.011.242	5.717.120	711.014	253.681	9.834	8.702.891
Monetarni obvrski						
Depoziti od banki i drugi finansi ski instituci i	115.890	481.066	165	-	-	597.121
Depoziti na drugi kl i enti	1.108.089	2.371.556	221.456	49.147	12.194	3.762.442
Obvrski pokrediti	130.655	2.057.862	588.909	-	-	2.777.426
Obvrski za danok od dobi vka	2.315	-	-	-	-	2.315
Obvrski za kamata	36.198	-	-	-	-	36.198
Ostanati obvrski	7.573	79	-	-	-	7.652
	1.400.720	4.910.563	810.530	49.147	12.194	7.183.154
Neto vrednost	610.522	806.557	(99.516)	204.534	(2.360)	1.519.737



	2001					
	MKD	EUR	USD	CHF	Drugo	Vkupno
Monetarni sredstva						
Pari~ni sredstva i pari~en ekvivalent	369.031	2.060.110	200.378	282.649	15.020	2.927.188
Finansi~ki instrumenti za trguvawe	-	-	-	-	-	-
Plasmani vo, i krediti na, banki i drugi finansi~ki organzaci~i	76.500	893.079	41.503	-	-	1.011.082
Krediti i avansi dadeni na ostanati klienti	977.413	2.071.709	358.945	-	-	3.408.067
Pobaruvawa za kamata i ostanata aktiva	59.351	15.463	1.572	-	-	76.386
Pobaruvawa za danok od dobi vka	12.609	-	-	-	-	12.609
VLo~uvawa	41.263	-	-	-	-	41.263
	1.536.167	5.040.361	602.398	282.649	15.020	7.476.595
Monetarni obvrski						
Depoziti od banki i drugi finansi~ki institucii	6.377	251.722	29.657	-	-	287.756
Depoziti na drugi klienti	1.407.821	2.609.667	210.626	28.029	16.091	4.272.234
Obvrski pokrediti	87.842	966.860	415.722	-	-	1.470.424
Obvrski za danok od dobi vka	-	-	-	-	-	-
Obvrski za kamata	39.875	-	-	-	-	39.875
Ostanati obvrski	12.490	-	-	-	-	12.490
	1.554.405	3.828.249	656.005	28.029	16.091	6.082.779
Neto vrednost	(18.238)	1.212.112	(53.607)	254.620	(1.071)	1.393.816

BELE[KI KON F I NANSI SKI TE I ZVE[TAI

25. Transakci i so povrzani l i ca

Vo soglasnost so Zakonot za Banki kako subjekti povrzani so Bankata se l i cata so posebni prava i odgovornosti , akcioniери te koi ostvaruvaat vlijani e vrz raboteweto na bankata preku di rektno i l i ndi rektno poseduvawe na pove}e od 5% od akci i te so pravo na upravuvawe, subjekti povrzani so prethodno navedeni te subjekti kako i subjekt koi { to ostvaruva zna~i tel en interes vo drug subjekt, vo koi { to bankata i sto tak a ostvaruva zna~i tel en interes.

Bankata odobruva krediti , i zdava garanci i , plasirani zema depoziti i krediti od pretprijati ja i banki koi imaat zna~i tel no vlijani e i kontrola vo donesuvaweto na finansi skite i operativni odluki na Bankata. Rakovodstvoto smeta deka ovi e transakci i se na normal na komerci jal na osnova i so uslovi koi va` at i za ostanati te pravni l i ca.

Na krajot na godi nata transakci i te so povrzani te strani bi l e kako { to sledi :

- kreditna i zloto` enost na pretprijati jata so koi Bankata e povrzana od MKD 468.198 i ljadi (2001: MKD 301.353 i ljadi);
- posebna rezerva obezbedena za pretprijati jata so koi Bankata e povrzana od MKD 60.694 i ljadi (2001: MKD 70.958 i ljadi);
- dobitni depoziti od pretprijati ja povrzani so Bankata od MKD 12.161 i ljadi (2001: MKD 13.778 i ljadi);
- krediti na l i ca so posebni ovl astuvawa od MKD 3.101 i ljadi (2001:nema)
- plasirani depoziti vo banki povrzani so Bankata od MKD 976.909 i ljadi (2001: MKD 1.090.215 i ljadi);
- zemeni krediti od banki povrzani so Bankata od MKD 1.173.761 i ljadi (2001: MKD 579.640 i ljadi);
- prihodi od kamati , nadomesti i provizi i od banki povrzani so Bankata od MKD 26.847 i ljadi ;
- rashodi od kamati , nadomesti i provizi i banki povrzani so Bankata od MKD 48.770 i ljadi .

26. Nastani po denot na sostavuvawe na bi l ansot

Po denot na sostavuvawe na bi l ansot ne se sl u-i l e nastani od materijalno zna~ewe, a koi treba da se prika` at vo finansi skite i zve{ tai .



*Adam - ma{ ko torzo
terakota*

*Neolitski peri od * 5000 godi ni p.n.e.
Cerje, Govrlevo, vo blizi na na Skopje,
Republika Makedonija*

Tekst: Tutunsko Banko a.d. Skopje
Di zajn: Studio Logo Skopje
Konsul tant i fotosi : Milof Bi bija, arheolog
Fotosi : Studio 3D
Pe-ati : Evropa 92 Ko-ani